Evropski parlament
2024-2029

Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve

2025/2095(INI)

24.7.2025

PREDLOGI SPREMEMB
257 - 488

Osnutek poročila
João Oliveira
(PE774.256v01-00)

Oblikovanje nove strategije EU za boj proti revščini
(2025/2095(INI))

Predlog spremembe 257
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Pál Szekeres, Rachel Blom

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ***poziva Komisijo*** in ***države članice***, naj ***bistveno povečajo javne naložbe v*** politike, ki bodo zagotavljale univerzalne, ***brezplačne*** in visokokakovostne javne storitve, pri čemer naj ***upošteva*** njihov prispevek k prekinitvi ciklov revščine, tudi v zvezi z vprašanji, kot so izobraževanje, zdravstveno varstvo, socialna zaščita, pa tudi splošen dostop do dostojnih stanovanj, vode in sanitarnih storitev, energije, prevoza ter kulturnih in prostočasnih dejavnosti;	7. ***priporoča Komisiji*** in ***državam članicam***, naj ***podprejo*** politike, ki bodo zagotavljale univerzalne, ***dostopne*** in visokokakovostne javne storitve, pri čemer naj ***upoštevajo*** njihov prispevek k prekinitvi ciklov revščine, tudi v zvezi z vprašanji, kot so izobraževanje, zdravstveno varstvo, socialna zaščita, pa tudi splošen dostop do dostojnih stanovanj, vode in sanitarnih storitev, energije, prevoza ter kulturnih in prostočasnih dejavnosti;

Or. en

Predlog spremembe 258
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poziva Komisijo in države članice, naj bistveno povečajo javne naložbe v politike, ki bodo zagotavljale ***univerzalne, brezplačne*** in ***visokokakovostne javne storitve***, pri čemer naj ***upošteva*** njihov prispevek k prekinitvi ciklov revščine, tudi v zvezi z vprašanji, kot so izobraževanje, zdravstveno varstvo, socialna zaščita, pa tudi splošen dostop do dostojnih stanovanj, vode in sanitarnih storitev, energije, prevoza ter kulturnih in prostočasnih dejavnosti;	7. poziva Komisijo in države članice, naj bistveno povečajo javne naložbe v politike, ki bodo zagotavljale ***univerzalen dostop do vključujočih*** in ***visokokakovostnih javnih storitev***, pri čemer naj ***upoštevajo*** njihov prispevek k prekinitvi ciklov revščine, tudi v zvezi z vprašanji, kot so izobraževanje, zdravstveno varstvo, socialna zaščita, pa tudi splošen dostop do ***cenovno dostopnih in*** dostojnih stanovanj, vode in sanitarnih storitev, energije, prevoza ter kulturnih in prostočasnih dejavnosti;

Or. en

Predlog spremembe 259
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poziva Komisijo in države članice, naj bistveno povečajo javne naložbe v politike, ki bodo ***zagotavljale*** univerzalne, ***brezplačne*** in visokokakovostne javne storitve, pri čemer naj ***upošteva*** njihov prispevek k prekinitvi ciklov revščine, tudi v zvezi z vprašanji, kot so izobraževanje, zdravstveno varstvo, socialna zaščita, pa tudi splošen dostop do dostojnih stanovanj, vode in sanitarnih storitev, energije, prevoza ter kulturnih in prostočasnih dejavnosti;	7. poziva Komisijo in države članice, naj bistveno povečajo javne naložbe v politike, ki bodo ***omogočale*** univerzalne, ***cenovno dostopne*** in visokokakovostne javne storitve, pri čemer naj ***upoštevajo*** njihov prispevek k prekinitvi ciklov revščine, tudi v zvezi z vprašanji, kot so izobraževanje, zdravstveno varstvo, socialna zaščita, pa tudi splošen dostop do dostojnih ***in cenovno dostopnih*** stanovanj, vode in sanitarnih storitev, energije, prevoza ter kulturnih in prostočasnih dejavnosti;

Or. en

Predlog spremembe 260
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poziva Komisijo in države članice, naj bistveno povečajo javne naložbe v politike, ki bodo zagotavljale ***univerzalne,*** brezplačne in visokokakovostne javne storitve, ***pri čemer naj upošteva njihov prispevek k*** prekinitvi ***ciklov*** revščine, ***tudi v zvezi z vprašanji***, kot so ***izobraževanje,*** zdravstveno varstvo, socialna zaščita***, pa tudi splošen*** dostop do dostojnih stanovanj, vode in sanitarnih storitev, energije***,*** prevoza ***ter kulturnih*** in ***prostočasnih dejavnosti***;	7. poziva Komisijo in države članice, naj bistveno povečajo javne naložbe v politike, ki bodo zagotavljale brezplačne in visokokakovostne javne storitve, ***vključno z brezplačnim in visokokakovostnim izobraževanjem ter predšolsko vzgojo in varstvom, saj so pomemben dejavnik pri*** prekinitvi ***kroga*** revščine***; poziva Komisijo in države članice***, ***naj vlagajo zlasti v področja***, kot so zdravstveno varstvo, socialna zaščita ***in*** dostop do dostojnih stanovanj, vode in sanitarnih storitev, energije ***in*** prevoza***; poziva Komisijo*** in

države članice, naj spodbujajo usklajevanje med temi javnimi storitvami, bodisi z integriranimi storitvenimi vozlišči bodisi z izboljšanimi mehanizmi usklajevanja;

Or. en

Predlog spremembe 261
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poziva Komisijo in države članice, naj bistveno povečajo javne naložbe v ***politike, ki bodo zagotavljale*** univerzalne, brezplačne in visokokakovostne javne storitve***, pri čemer naj upošteva njihov prispevek*** k prekinitvi ***ciklov*** revščine***, tudi v zvezi z vprašanji***, kot so izobraževanje, zdravstveno varstvo, socialna zaščita, pa tudi splošen dostop do dostojnih stanovanj, vode in sanitarnih storitev, energije, prevoza ter kulturnih in prostočasnih dejavnosti;	7. poziva Komisijo in države članice, naj bistveno povečajo javne naložbe v univerzalne, brezplačne in visokokakovostne javne storitve ***in storitve splošnega gospodarskega pomena; poudarja, da te naložbe prispevajo*** k prekinitvi ***medgeneracijskega kroga*** revščine ***ter omogočanju socialne vključenosti in vključevanja na trg dela, zlasti na področjih***, kot so ***otroško varstvo,*** izobraževanje, zdravstveno varstvo, socialna zaščita, pa tudi splošen dostop do dostojnih stanovanj, vode in sanitarnih storitev, energije, prevoza ter kulturnih in prostočasnih dejavnosti;

Or. en

Predlog spremembe 262
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poziva Komisijo in države članice, naj bistveno povečajo javne naložbe v	7. poziva Komisijo in države članice, naj bistveno povečajo javne naložbe v

politike, ki bodo zagotavljale univerzalne, brezplačne in visokokakovostne javne storitve, pri čemer naj upošteva njihov prispevek k prekinitvi ciklov revščine, tudi v zvezi z vprašanji, kot so izobraževanje, zdravstveno varstvo, socialna zaščita, pa tudi splošen dostop do dostojnih stanovanj, vode in sanitarnih storitev, energije, prevoza ter kulturnih in prostočasnih dejavnosti;	politike, ki bodo zagotavljale univerzalne, brezplačne in visokokakovostne javne storitve, pri čemer naj upošteva njihov prispevek k prekinitvi ciklov revščine, tudi v zvezi z vprašanji, kot so izobraževanje, zdravstveno varstvo, socialna zaščita, pa tudi splošen dostop do dostojnih stanovanj, ***trajnostnih lokalnih javnih storitev,*** vode in sanitarnih storitev, energije, prevoza ter kulturnih in prostočasnih dejavnosti;

Or. en

Predlog spremembe 263
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poziva Komisijo in države članice, naj bistveno povečajo javne naložbe v politike, ki bodo zagotavljale univerzalne, brezplačne in visokokakovostne javne storitve, pri čemer naj upošteva njihov prispevek k prekinitvi ciklov revščine, tudi v zvezi z vprašanji, kot so izobraževanje, zdravstveno varstvo, socialna zaščita, pa tudi splošen dostop do dostojnih stanovanj, vode in sanitarnih storitev, energije, prevoza ter kulturnih in prostočasnih dejavnosti;	7. poziva Komisijo in države članice, naj bistveno povečajo javne naložbe v politike, ki bodo zagotavljale univerzalne, brezplačne in visokokakovostne javne storitve, pri čemer naj upošteva njihov prispevek k prekinitvi ciklov revščine, tudi v zvezi z vprašanji, kot so izobraževanje, zdravstveno varstvo, ***vključno z duševnim zdravstvenim varstvom,*** socialna zaščita, pa tudi splošen dostop do dostojnih stanovanj, vode in sanitarnih storitev, energije, prevoza ter kulturnih in prostočasnih dejavnosti;

Or. en

Predlog spremembe 264
João Oliveira

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poziva Komisijo in države članice, naj bistveno povečajo javne naložbe v politike, ki bodo zagotavljale ***univerzalne, brezplačne in visokokakovostne javne storitve***, pri čemer naj upošteva njihov prispevek k prekinitvi ciklov revščine, tudi v zvezi z vprašanji, kot so izobraževanje, zdravstveno varstvo, socialna zaščita, pa tudi splošen dostop do dostojnih stanovanj, vode in sanitarnih storitev, energije, prevoza ter kulturnih in prostočasnih dejavnosti;	7. poziva Komisijo in države članice, naj bistveno povečajo javne naložbe v politike, ki bodo zagotavljale ***socialne pravice z nudenjem univerzalnih, brezplačnih in visokokakovostnih javnih storitev***, pri čemer naj upošteva njihov prispevek k prekinitvi ciklov revščine, tudi v zvezi z vprašanji, kot so izobraževanje, zdravstveno varstvo, socialna zaščita, pa tudi splošen dostop do dostojnih stanovanj, vode in sanitarnih storitev, energije, prevoza ter kulturnih in prostočasnih dejavnosti;

Or. pt

Predlog spremembe 265
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. poudarja, da je dostop do zdrave in cenovno dostopne prehrane osnovna potreba, zlasti za posameznike in družine, ki jih pesti huda revščina; poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo dosleden dostop do cenovno dostopne in hranilne hrane, zlasti za otroke, starejše, ki živijo sami, in marginalizirane skupnosti; poudarja, kako pomembno je podporo za prehrano vključiti v sisteme socialne zaščite, tudi z razdeljevanjem hrane ali boni, programi šolskih obrokov za otroke v stiski in ciljno usmerjenimi ukrepi med šolskimi počitnicami;

Or. en

Predlog spremembe 266
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. poudarja, da je treba ukrepe za okoljsko trajnostnost in podnebni prehod izvajati na socialno pravičen in vključujoč način, pri čemer je treba zagotoviti, da stroški zelenih reform ne bodo nesorazmerno obremenili gospodinjstev z nizkimi dohodki; poziva, naj cenovna dostopnost osnovnih potreb, kot so stanovanja, energija in prevoz, ostane vodilno načelo v vseh politikah zelenega razvoja;

Or. en

Predlog spremembe 267
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. poziva Komisijo in države članice, naj revidirajo ustrezno zakonodajo, da bi izrecno prepovedale diskriminacijo na podlagi socialno-ekonomskega statusa, pri čemer naj priznajo njeno prepletanje z drugimi oblikami diskriminacije; poudarja, da je za zagotovitev izvršljivih pravic in zaščite ljudi, ki živijo v revščini in socialni izključenosti, potrebna jasna pravna podlaga;

Or. en

Predlog spremembe 268
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. poziva Komisijo, države članice in regije, naj si skupaj s civilno družbo prizadevajo za spodbujanje kakovostnega izobraževanja kot bistvenega stebra v boju proti revščini; poziva Komisijo, naj kakovostno izobraževanje vključi v prihodnje strategije, akcijske načrte in časovne načrte, namenjene socialni vključenosti in krepitvi močne socialne Evrope;

Or. en

Predlog spremembe 269
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. poziva Komisijo, naj pomaga državam članicam pri njihovih prizadevanjih za podporo ranljivim družinam, zlasti otrokom, z zgodnjim, dostopnim in cenovno dostopnim otroškim varstvom, pri čemer poudarja, da je treba to podporo zagotavljati že v zgodnjem otroštvu, da bi prekinili krog revščine, tudi z dostopom do kakovostne predšolske vzgoje in varstva;

Or. en

Predlog spremembe 270
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 7 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7b. pozdravlja dejstvo, da naj bi po pričakovanjih skoraj vse države članice v letu 2025 povečale javne naložbe[1a], ki so potrebne, da se zagotovi dostop do kakovostnih javnih storitev in dosežejo cilji evropskega stebra socialnih pravic; želi spomniti, da lahko države članice do 31. decembra 2026 uporabijo sredstva iz mehanizma za okrevanje in odpornost, in jih poziva, naj jih uporabijo v celoti in ciljno usmerjeno, da bi izboljšale svoje javne storitve in vzpostavile politike za pametno, trajnostno in vključujočo rast ter naslednjo generacijo, otroke in mlade[1b];

[1a] Sporočilo Komisije z naslovom Evropski semester 2025: novi okvir ekonomskega upravljanja je zaživel(COM(2024)705).

[1b] Uredba (EU) 2021/241 o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost, člen 3, stebra (c) in (f).

Or. en

Predlog spremembe 271
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 7 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7b. poudarja, da je digitalni razkorak vse večji in da potrebujemo ukrepe za obravnavanje digitalne izključenosti skupin z nizkimi dohodki in marginaliziranih skupin; v zvezi s tem

poziva Komisijo in države članice, naj spodbujajo digitalno vključevanje ranljivih skupin z ukrepi za zagotavljanje njihovega dostopa do digitalnih tehnologij in infrastrukture ter povezljivosti in usposabljanja o osnovnih digitalnih znanjih in spretnostih;

Or. en

Predlog spremembe 272
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Predlog resolucije
Odstavek 7 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7b. poziva Komisijo in države članice, naj zmanjšajo digitalni razkorak, ki lahko z omejevanjem dostopa do informacij in podpornih programov ter poslabšanjem sposobnosti prilagajanja naraščajočim stroškom še poveča revščino, ter priporoča, naj določijo jasne kazalnike za spremljanje digitalne vključenosti, zlasti med otroki;

Or. en

Predlog spremembe 273
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 7 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7b. poziva, naj se v urbanistično načrtovanje in gradnjo stanovanj, ki se financirajo iz programov EU, vključijo ocene učinka na duševno zdravje; poudarja, da bi morali biti mesta in stanovanjske soseske zasnovani tako, da zmanjšujejo stres, spodbujajo socialno

povezovanje in podpirajo dobro počutje na čustvenem področju;

Or. en

Predlog spremembe 274
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 7 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7c. opozarja, da vse večja uporaba algoritmov in sistemov umetne inteligence v osnovnih javnih storitvah, kot so dostop do socialnih prejemkov, policijsko delo, pravosodje in zaposlovanje, pomeni veliko tveganje za poglobitev obstoječih oblik diskriminacije, zlasti oseb, ki živijo v revščini; poudarja, da lahko takšni algoritemski sistemi, tako po zasnovi kot pri njihovem izvajanju, ogrozijo temeljne pravice, vključno s pravico do nediskriminacije in zasebnosti, čeprav je njihov namen povečati dostopnost in učinkovitost javnih storitev;

Or. en

Predlog spremembe 275
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 7 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7c. poudarja, da je dostop do cenovno dostopnih in kakovostnih storitev oskrbe na domu bistvenega pomena za preprečevanje revščine in socialne

izključenosti med starejšimi, invalidi in drugimi ranljivimi skupinami, zlasti na podeželju in na manj pokritih območjih, ter poudarja, da je treba pri zagotavljanju teh storitev spodbujati formalno in kakovostno zaposlitev ter poštene delovne pogoje;

Or. en

Predlog spremembe 276
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 7 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7d. poudarja potencial dostopnih in dobro financiranih storitev oskrbe na domu za ustvarjanje stabilnih delovnih mest, zlasti na podeželju in v regijah s starajočim se prebivalstvom; poziva k ciljno usmerjenim programom izpopolnjevanja in poštenim delovnim pogojem za delavce v sektorju oskrbe na domu;

Or. en

Predlog spremembe 277
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 7 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7d. poziva Evropsko komisijo, naj spodbuja že v zasnovi etično umetno inteligenco in načelo nediskriminacije vključi v vse predpise na ravni EU v zvezi

z umetno inteligenco;

Or. en

Predlog spremembe 278
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 7 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7e. meni, da cilj popolne digitalizacije ključnih javnih storitev v programu Digitalno desetletje ni združljiv z dokazi[1a] o tem, da se z opuščanjem individualiziranih rešitev socialne pomoči, ki jih zagotavlja država, povečujejo neenakosti med mestnimi in podeželskimi območji ter starostnimi in socialno-ekonomskimi skupinami; poziva Komisijo in države članice, naj to vprašanje obravnavajo v okviru strategije in nacionalnih akcijskih načrtov ter zagotovijo potrebne človeške vire v ključnih službah javne uprave;
	[1a] An Exploratory Study on the Use of Digital Tools by People Experiencing poverty (Raziskovalna študija o uporabi digitalnih orodij pri ljudeh, ki živijo v revščini), EAPN, 2024.

Or. en

Predlog spremembe 279
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 7 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7f. poziva Komisijo in države članice, naj pregledajo politike in kaznovalne ukrepe, ki kaznujejo ljudi, ki živijo v skrajni revščini, kot so prepoved spanja na javnih mestih, omejitve prosjačenja, prisilno razseljevanje, pa tudi sankcije proti tistim, ki nudijo podporo; poudarja, da takšni ukrepi pogosto spodkopavajo dostojanstvo, še povečujejo izključenost in imajo nasprotni učinek na doseganje dolgoročnih ciljev socialnega vključevanja;

Or. en

Predlog spremembe 280
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poziva Komisijo***, naj podpre države članice pri spodbujanju stanovanjske politike, ki bo zagotavljala splošen dostop do stanovanjske pravice*** in ***bo posebej obravnavala položaj brezdomcev; poziva Komisijo, naj pripravi načrt za zadovoljitev stanovanjskih potreb vseh državljanov držav EU, tudi z dodatnimi in namenskimi sredstvi EU za širitev in prenovo javnega stanovanjskega fonda;***	8. poziva Komisijo in ***Evropski parlament***, naj ***spoštujeta izključno pristojnost*** držav ***članic na področju stanovanj***;

Or. en

Predlog spremembe 281
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poziva Komisijo, naj podpre države članice pri spodbujanju ***stanovanjske politike***, ki ***bo zagotavljala splošen dostop do stanovanjske pravice in bo posebej obravnavala položaj brezdomcev***; poziva Komisijo, naj ***pripravi načrt za zadovoljitev stanovanjskih potreb vseh državljanov držav EU, tudi z dodatnimi in namenskimi sredstvi*** EU za širitev in prenovo ***javnega*** stanovanjskega fonda;	8. poziva Komisijo, naj podpre države članice pri spodbujanju ***stanovanjskih politik***, ki ***spodbujajo javno-zasebne naložbe in zagotavljajo cenovno dostopna stanovanja na podlagi tržnih rešitev***; poziva Komisijo, naj ***oblikuje posebno financiranje*** EU za širitev in prenovo stanovanjskega fonda;

Or. en

Predlog spremembe 282
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poziva Komisijo, naj podpre države članice pri spodbujanju stanovanjske politike, ki bo zagotavljala splošen dostop do ***stanovanjske pravice*** in bo posebej obravnavala položaj brezdomcev; poziva Komisijo, naj pripravi načrt za zadovoljitev stanovanjskih potreb vseh državljanov držav EU, ***tudi z dodatnimi in namenskimi sredstvi EU za širitev in prenovo javnega stanovanjskega fonda***;	8. poziva Komisijo, naj podpre države članice pri spodbujanju stanovanjske politike, ki bo zagotavljala splošen dostop do ***dostojnih in cenovno dostopnih stanovanj*** in bo posebej obravnavala položaj brezdomcev; poziva Komisijo, naj pripravi načrt za zadovoljitev stanovanjskih potreb vseh državljanov držav EU, ***pri čemer naj spoštuje načelo subsidiarnosti***;

Or. en

Predlog spremembe 283
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poziva Komisijo, naj podpre države članice pri spodbujanju stanovanjske politike, ki bo zagotavljala splošen dostop do ***stanovanjske pravice*** in bo posebej obravnavala položaj brezdomcev; poziva Komisijo, naj pripravi načrt za zadovoljitev stanovanjskih potreb vseh državljanov držav EU, tudi z dodatnimi in namenskimi sredstvi EU za širitev in prenovo javnega stanovanjskega fonda;	8. ***pozdravlja napovedani evropski načrt za cenovno dostopna stanovanja, s katerim bi države članice podprli pri reševanju stanovanjske krize in hitro naraščajočih cen najemnin in stanovanj;*** poziva Komisijo, naj podpre države članice pri spodbujanju stanovanjske politike, ki bo zagotavljala splošen dostop do ***stanovanj*** in bo posebej obravnavala položaj brezdomcev; poziva Komisijo, naj pripravi načrt za zadovoljitev stanovanjskih potreb vseh državljanov držav EU, tudi z dodatnimi in namenskimi sredstvi EU za širitev in prenovo javnega ***in zasebnega*** stanovanjskega fonda ***in posebnimi ukrepi za osebe, ki živijo v revščini; poudarja, da imajo cenovno ugodna in dostopna stanovanja bistveno vlogo pri podpiranju deinstitucionalizacije in preprečevanju institucionalizacije zaradi revščine, neustreznih stanovanjskih razmer ali pomanjkanja podpore; poziva države članice, naj razvijejo in ustrezno financirajo nacionalne stanovanjske strategije, ki bodo dajale prednost dostopu do cenovno dostopnih, trajnostnih in dostojnih stanovanj za najbolj prikrajšane osebe; znova poziva Komisijo, naj pregleda pravila o državni pomoči, da bi omogočila ukrepe za stanovanjsko podporo in socialna stanovanja;***
	Or. en

Predlog spremembe 284
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poziva Komisijo, naj podpre države članice pri spodbujanju stanovanjske politike, ki bo zagotavljala splošen dostop do ***stanovanjske*** pravice in bo ***posebej obravnavala položaj brezdomcev; poziva Komisijo***, ***naj pripravi načrt za zadovoljitev stanovanjskih potreb vseh državljanov držav EU***, ***tudi z dodatnimi*** in ***namenskimi sredstvi EU*** za ***širitev in prenovo javnega stanovanjskega fonda***;	8. poziva Komisijo, naj podpre države članice pri spodbujanju stanovanjske politike, ki bo zagotavljala splošen dostop do ***te*** pravice in bo ***vključevala posebne ukrepe za reševanje brezdomske krize***, ***in sicer s podpiranjem politik, kot so stanovanje na prvem mestu***, ***preprečevanje brezdomstva in ustrezna socialna zaščita,*** in ***vlaganjem vanje, pa tudi posebne ukrepe*** za ***boj proti brezdomstvu družin in otrok***;

Or. en

Predlog spremembe 285
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poziva Komisijo, naj podpre države članice pri spodbujanju stanovanjske politike, ki bo zagotavljala splošen dostop do ***stanovanjske*** pravice in ***bo posebej obravnavala položaj*** brezdomcev; poziva Komisijo, naj ***pripravi*** načrt za ***zadovoljitev stanovanjskih potreb*** vseh državljanov držav EU, tudi z dodatnimi in namenskimi sredstvi EU za širitev in prenovo javnega stanovanjskega fonda;	8. poziva Komisijo, naj podpre države članice pri spodbujanju stanovanjske politike, ki bo zagotavljala splošen dostop do ***te*** pravice in ***vključevala posebne ukrepe za obravnavanje položaja*** brezdomcev***, vključno z brezdomkami, ki pogosto bežijo pred nasiljem moških, ter dostopnosti stanovanj za invalide in starejše***; poziva Komisijo, naj ***zagotovi, da bo njen*** načrt za ***cenovno dostopna stanovanja obravnaval neizpolnjene stanovanjske potrebe*** vseh državljanov držav EU, tudi z dodatnimi in namenskimi sredstvi EU za širitev in prenovo javnega ***in socialnega*** stanovanjskega fonda***, ter da bo prispeval k spodbujanju prehoda z institucionalne oskrbe invalidov na oskrbo v skupnosti; poudarja, da mora strategija vključevati poseben razdelek o boju proti brezdomstvu in priznavati, da je ena najresnejših in najvidnejših oblik***

revščine in socialne izključenosti; poziva Komisijo, naj še naprej razvija evropsko platformo za boj proti brezdomstvu (EPOCH), tako da poveča financiranje za njene dejavnosti in upravljanje ter razširi njene tri delovne tokove v zvezi s spremljanjem, vzajemnim učenjem in dostopom do sredstev EU; zahteva, da se posebna pozornost nameni skupinam v najbolj ranljivem položaju, zlasti otrokom;

Or. en

Predlog spremembe 286
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. želi spomniti, da bo Socialni sklad za podnebje od leta 2026 državam članicam zagotavljal finančno pomoč za podporo ranljivim gospodinjstvom z začasno neposredno dohodkovno podporo ter ukrepi in naložbami, namenjenimi povečanju energijske učinkovitosti stavb, razogljičenju ogrevanja in hlajenja stavb ter vključevanju proizvodnje in shranjevanja energije iz obnovljivih virov v stavbe; poziva države članice, naj si izmenjujejo primere dobre prakse v boju proti energijski revščini, kot so boni za energijo in regulacija cen energije; poziva države članice, naj v svojih nacionalnih socialnih načrtih za podnebje dajo prednost ukrepom za podporo najranljivejšim skupinam, zlasti gospodinjstvom z enim ali več otroki;

Or. en

Predlog spremembe 287
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc

Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. poziva Komisijo, naj zagotovi, da bo njen načrt za cenovno dostopna stanovanja izpolnjeval stanovanjske potrebe vseh državljanov v državah EU, s posebnim poudarkom na ranljivih otrocih, mladih in marginaliziranih skupnostih, in sicer z ukrepi, kot so reforma pravil o državni pomoči, da bi omogočili večje naložbe držav članic v javna in socialna stanovanja, večje javno in zasebno financiranje neprofitnega sektorja in akterjev socialnega gospodarstva v stanovanjskem sektorju, ter ukrepi za krepitev pravic najemnikov in zagotavljanje stanovanjske stabilnosti;

Or. en

Predlog spremembe 288
João Oliveira

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. poziva Komisijo, naj podpre države članice pri izvajanju in razširjanju programov za preprečevanje brezdomstva; poziva Komisijo, naj predloži zanesljiv akcijski načrt s posebnimi cilji za odpravo brezdomstva po vsej EU do leta 2030;

Or. pt

Predlog spremembe 289
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. poleg tega bi morala strategija spodbujati dostop do cenovno dostopnih in ustreznih najemniških stanovanj s podpiranjem socialnih in zadružnih stanovanjskih shem, omejitvijo najemnin, kjer je to primerno, ter ukrepi za preprečevanje prisilnih izselitev in špekulacij na stanovanjskem trgu;

Or. en

Predlog spremembe 290
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 8 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8b. poziva Komisijo, naj preuči povezavo med izgubo delovnih mest in brezdomstvom, pri čemer naj posebno pozornost nameni delavcem migrantom v prekarnih razmerah na trgu dela; poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo ukrepe za preprečevanje brezdomstva na splošno in brezdomstva zaradi izgube zaposlitve in prekarnih delovnih pogojev; poudarja pomanjkanje statističnih podatkov o neformalnem brezdomstvu; je zlasti zaskrbljen zaradi položaja otrok, ki živijo v avtomobilih ali garažah; poudarja, da je treba močno izboljšati podatke o brezdomnih otrocih in otrocih, ki živijo v neprimernih nastanitvah;

Or. en

Predlog spremembe 291
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 8 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8b. poudarja, da je treba postopke prisilne izselitve izvajati le kot skrajni ukrep; poudarja, da je treba ob prisilnih izselitvah, ki naj bi bile nujno potrebne, zagotoviti ustrezna socialna stanovanja in celovite ukrepe za preselitev, da se zagotovi, da zaradi tega noben posameznik ali družina ne bo brezdomna;

Or. en

Predlog spremembe 292
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 8 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8b. poziva Komisijo in države članice, naj podprejo projekte prenove in širitve stanovanj, zasnovane na energetski učinkovitosti in skrbi za duševno zdravje, pri čemer naj priznajo, da imajo dvojni potencial: za zmanjšanje stanovanjske prikrajšanosti in ustvarjanje kvalificiranih delovnih mest v gradbeništvu, usklajevanju oskrbe in storitvah v skupnosti;

Or. en

Predlog spremembe 293
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 8 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8c. poudarja, da so potrebni ukrepi za odpravo upravnih ovir, ki posameznikom brez prijavljenega naslova, vključno z Romi, preprečujejo dostop do osnovnih storitev in socialne zaščite, saj te ovire ohranjajo in poglabljajo revščino in izključenost; zlasti poudarja, da bi lahko bil dostop do osnovnih storitev in socialnih prejemkov povezan z osebno nacionalno identifikacijsko številko in ne s prijavljenim naslovom;

Or. en

Predlog spremembe 294
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 8 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8c. poziva države članice, naj zaščitijo osebe, ki imajo finančne težave zaradi zdravljenja bolezni, tudi z dostopom do bolniškega dopusta, invalidskih pokojnin in nadomestil ob odsotnosti zaradi bolezni;

Or. en

Predlog spremembe 295
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 8 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8d. obžaluje, da cilj strateškega okvira za Rome za obdobje 2021–2030 glede zmanjšanja vrzeli v revščini med romskimi

skupnostmi in splošnim prebivalstvom za vsaj polovico še zdaleč ni dosežen; poudarja, da bi morali imeti strategija EU za boj proti revščini, strateški okvir EU za Rome in evropsko jamstvo za otroke skupni cilj spodbujanja temeljnih pravic, zmanjšanja neenakosti in odpravljanja strukturne diskriminacije; poudarja, kako pomembno je zagotoviti, da se te pobude izvajajo v sinergiji, zlasti glede odpravljanja revščine otrok in prekinitve kroga medgeneracijske prikrajšanosti romskih družin;

Or. en

Predlog spremembe 296
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 8 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8e. poudarja, da morajo ljudje, ki živijo v revščini, pri dostopu do javnih storitev še vedno premagovati številne ovire; poziva Evropsko komisijo, naj preseže prostovoljni pristop evropskega okvira kakovosti za socialne storitve in predlaga skupni okvir za merjenje in primerjavo kakovosti, cenovne dostopnosti, vključevalnosti in pokritosti teh storitev v Evropski uniji, zlasti njihove zmogljivosti za zagotavljanje storitev ljudem, ki živijo v revščini; nadalje poziva države članice, naj izboljšajo usposabljanje osebja v javnih službah, da bodo bolje seznanjeni s položajem ljudi, ki živijo v revščini, in da bi jim bodo lažje pomagali s podpornimi storitvami, ter naj omogočijo dostop do pravnih sredstev, kadar se osebi zavrne dostop do socialnih storitev; poudarja, da bi morale vse javne službe uporabljati načelo napotitve, da bi ljudi usmerili k ustreznim službam ali virom, če prva kontaktna točka ne more

neposredno zadovoljiti njihovih potreb, in poskrbeli, da ljudje prejmejo potrebno podporo;

Or. en

Predlog spremembe 297
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 8 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8f. poudarja, da je treba najti ravnovesje med procesom digitalizacije javnih storitev in uprave ter potrebami ranljivih skupin, ki nimajo digitalnih tehnologij, materialne infrastrukture in povezljivosti ali spretnosti, da bi do teh storitev dostopali preko spleta; poziva države članice, naj ohranijo možnost osebne podpore, da bi bil dostop do javnih storitev enak za vse in da se ne bi digitalni razkorak še povečal; poudarja, da bi moralo digitalno usposabljanje na področju digitalne pismenosti ter osnovnih digitalnih znanj in spretnosti vsem, tudi ljudem, ki živijo v revščini, omogočiti, da bodo med digitalnim prehodom bolj suvereni;

Or. en

Predlog spremembe 298
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo učinkovite ukrepe za	***črtano***

izvajanje načela enakega plačila za enako delo ter za boj proti neenakosti in diskriminaciji pri delu, zlasti kar zadeva ženske;

Or. en

Predlog spremembe 299
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo učinkovite ukrepe za izvajanje načela enakega plačila za enako delo ter za boj proti neenakosti in diskriminaciji pri delu, zlasti kar zadeva ženske;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 300
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo učinkovite ukrepe za izvajanje načela enakega plačila za enako delo ter za boj proti neenakosti in diskriminaciji pri delu, zlasti ***kar zadeva ženske***;	9. poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo učinkovite ukrepe za izvajanje načela enakega plačila za enako delo ter za boj proti neenakosti in diskriminaciji pri delu, zlasti ***na podlagi spola, rasnega ali etničnega porekla, invalidnosti, starosti, družbeno-ekonomskega porekla, spolne usmerjenosti, spolne identitete ali priseljenskega statusa; v zvezi s tem poziva države članice, naj hitro začnejo izvajati Direktivo (EU) 2023/970[1a]; poudarja, kako pomembne so***

informacijske kampanje in usposabljanje o zavednih in nezavednih predsodkih, da bi preprečili te neenakosti in diskriminacijo;

_____

[1a] Direktiva (EU) 2023/970 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. maja 2023 o krepitvi uporabe načela enakega plačila za enako delo ali delo enake vrednosti za moške in ženske s preglednostjo plačil in mehanizmi za izvrševanje, UL L 132, 17.5.2023, str. 21–44.

Or. en

Predlog spremembe 301
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo ***učinkovite ukrepe za izvajanje načela enakega plačila*** za enako delo ***ter za boj*** proti neenakosti in diskriminaciji pri delu, zlasti kar zadeva ženske;	9. poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo ***politike, ki bodo zagotovile enako plačilo*** za enako delo***, poleg ukrepov, ki spodbujajo razvoj spretnosti, prožnost trga dela in se borijo*** proti neenakosti in diskriminaciji pri delu, zlasti kar zadeva ženske;

Or. en

Predlog spremembe 302
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo učinkovite ukrepe za izvajanje načela enakega plačila za enako delo ter za boj proti neenakosti in diskriminaciji pri delu, zlasti ***kar zadeva ženske***;	9. poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo učinkovite ukrepe za izvajanje načela enakega plačila za enako delo ter za boj proti neenakosti in diskriminaciji pri delu, zlasti ***na podlagi spola, rasnega ali etničnega porekla, invalidnosti, starosti, družbeno-ekonomskega porekla, spolne usmerjenosti, spolne identitete ali priseljenskega statusa***;

Or. en

Predlog spremembe 303
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo učinkovite ukrepe za izvajanje načela enakega plačila za enako delo ter ***za*** boj proti neenakosti in diskriminaciji pri delu, zlasti kar zadeva ženske;	9. poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo učinkovite ukrepe za izvajanje načela enakega plačila za enako delo ***ali delo enake vrednosti,*** ter boj proti neenakosti in diskriminaciji pri delu, zlasti kar zadeva ženske ***in druge skupine v ranljivem položaju***;

Or. en

Predlog spremembe 304
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo učinkovite ukrepe za	9. poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo učinkovite ukrepe za

izvajanje načela enakega plačila za enako delo ter za boj proti neenakosti in diskriminaciji pri delu, zlasti kar zadeva ženske;	izvajanje načela enakega plačila za enako delo ter za boj proti neenakosti in diskriminaciji pri delu, zlasti kar zadeva ženske***, invalide in starše samohranilce***;

Or. en

Predlog spremembe 305
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poziva Komisijo, naj v sodelovanju z državami članicami EU oblikuje posebne in ciljno usmerjene politike za boj proti menstrualni revščini; poudarja pomen uporabe inovativnih rešitev, vzpostavitve strukturnega sodelovanja z ustreznimi deležniki in uporabe znanstveno utemeljenega pristopa; poziva, naj se to vprašanje vključi kot prednostno vprašanje v urbano agendo EU, zlasti pod temo „revščina na mestnih območjih“;

Or. en

Predlog spremembe 306
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poziva Komisijo, naj poskrbi za naložbe v sisteme za zaščito otrok, vključno z bojem proti nasilju nad otroki, vztraja, da mora strategija spoštovati otrokovo pravico do družinskega življenja in poskrbeti, da revščina ali socialno-ekonomska stiska nista nikoli edini razlog

za ločevanje otrok od družin;

Or. en

Predlog spremembe 307
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poziva Komisijo, naj v okviru kohezijske politike EU ustanovi sklad v podporo dostopnim socialnim stanovanjem, vključno s prilagoditvijo stanovanj posameznikom, ki okrevajo po zdravljenju ali prestajajo intenzivno zdravljenje raka;

Or. en

Predlog spremembe 308
Evelyn Regner, Aodhán Ó Ríordáin

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poziva Komisijo, naj predstavi učinkovite pobude za boj proti čezmejnemu plačnemu in socialnemu dampingu, vključno s predlogom, da se Evropskemu organu za delo dodelijo konkretne pristojnosti izvrševanja;

Or. en

Predlog spremembe 309
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. poziva države članice, naj razvijejo politike za krepitev materinskih, očetovskih in starševskih pravic, lažje usklajevanje poklicnega in družinskega življenja, omogočanje vrnitve žensk na delo po nosečnosti in porodniškem dopustu ter zagotavljanje ustreznih pogojev za dojenje na delovnem mestu;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 310
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. poziva države članice, naj razvijejo politike za krepitev materinskih, očetovskih in starševskih pravic, lažje usklajevanje poklicnega in družinskega življenja, omogočanje ***vrnitve žensk*** na delo po nosečnosti in porodniškem dopustu ter zagotavljanje ustreznih pogojev za dojenje na delovnem mestu;	10. poziva države članice, naj razvijejo politike za krepitev materinskih, očetovskih in starševskih ***ter*** pravic ***oskrbovalca***, lažje usklajevanje poklicnega in družinskega življenja ***in prilagodljiv delovni čas***, omogočanje ***dostopa ženskam do zajamčenega prihodka med porodniškim dopustom in vrnitev*** na delo po nosečnosti in porodniškem dopustu ter zagotavljanje ustreznih pogojev za dojenje na delovnem mestu;

Or. en

Predlog spremembe 311
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. poziva države članice, naj razvijejo politike za krepitev materinskih, očetovskih in starševskih pravic, lažje usklajevanje poklicnega in družinskega življenja, omogočanje vrnitve žensk na delo po nosečnosti in porodniškem dopustu ter zagotavljanje ustreznih pogojev za dojenje na delovnem mestu;	10. poziva države članice, naj razvijejo politike za krepitev materinskih, očetovskih in starševskih pravic ***ter pravic oskrbovalca***, lažje usklajevanje poklicnega in družinskega življenja ***in prilagodljiv delovni čas***, omogočanje vrnitve žensk na delo po nosečnosti in porodniškem dopustu ter zagotavljanje ustreznih pogojev za dojenje na delovnem mestu; ***spodbuja države članice, naj uvedejo in spodbujajo dostopne in ustrezno plačane politike očetovskega dopusta, da bodo očetje lahko spletli močne vezi z otroki, si enakovredno delili obveznosti oskrbe in si vzeli čas, potreben za podporo razvoju v zgodnjem otroštvu in dobremu počutju družine;***

Or. en

Predlog spremembe 312
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. poziva države članice, naj razvijejo politike za krepitev materinskih, očetovskih in starševskih pravic, lažje usklajevanje poklicnega in družinskega življenja, ***omogočanje vrnitve*** žensk ***na delo*** po nosečnosti in porodniškem dopustu ter zagotavljanje ustreznih pogojev za dojenje na delovnem mestu;	10. poziva države članice, naj razvijejo politike za krepitev materinskih, očetovskih in starševskih pravic, lažje usklajevanje poklicnega in družinskega življenja, ***podprejo ponovno vključitev*** žensk ***v delovni proces*** po nosečnosti in porodniškem dopustu ter zagotavljanje ustreznih pogojev za dojenje na delovnem mestu;

Or. en

Predlog spremembe 313
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Pál Szekeres

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ***poziva države članice***, naj razvijejo politike za krepitev ***materinskih***, ***očetovskih*** in ***starševskih pravic***, lažje usklajevanje poklicnega in družinskega življenja, omogočanje vrnitve žensk na delo po nosečnosti in porodniškem dopustu ter zagotavljanje ustreznih pogojev za dojenje na delovnem mestu;	10. ***priporoča državam članicam***, naj razvijejo politike za krepitev ***družine***, ***rodnosti*** in ***materinstva***, lažje usklajevanje poklicnega in družinskega življenja, omogočanje vrnitve žensk na delo po nosečnosti in porodniškem dopustu ter zagotavljanje ustreznih pogojev za dojenje na delovnem mestu;

Or. en

Predlog spremembe 314
Séverine Werbrouck

Predlog resolucije
Odstavek 10 – pododstavek 1 (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	poudarja, da je treba pri teh politikah posebno pozornost nameniti materam samohranilkam in spoštovati svobodo vseh mater, da se vrnejo na delo ali ne, ne da bi izvajali kakršen koli pritisk, da bo to lahko ostala svobodna izbira, ki bo spoštovala zahteve glede izobrazbe;

Or. fr

Predlog spremembe 315
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. opozarja na nesorazmeren vpliv neplačanega skrbstvenega dela na gospodarsko varnost žensk; poziva

Komisijo in države članice, naj poskrbijo za celovito izvajanje direktive o usklajevanju poklicnega in zasebnega življenja ter večje priznavanje vloge neformalnih oskrbovalcev z ustreznimi nadomestnimi storitvami oskrbe in podporo za predšolsko vzgojo in varstvo za družine z nizkimi dohodki; spodbuja države članice, naj preučijo možnost sprejetja prakse za izplačilo mesečnih nadomestil neformalnim oskrbovalcem posameznikov, zlasti iz gospodinjstev z nizkimi dohodki, za katere se na podlagi strokovne ocene ugotovi, da ne morejo samostojno živeti, kot sredstva za podporo dostojne oskrbe v skupnosti; spodbuja države članice, naj te ukrepe vključijo v nacionalne okvire socialne zaščite in dolgotrajne oskrbe v okviru celovitih politik za boj proti revščini;

Or. en

Predlog spremembe 316
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. poziva države članice, naj vzpostavijo in podprejo sprejemne centre za brezdomce, ki nudijo osnovno in specializirano zdravstveno oskrbo, prilagojeno potrebam brezdomcev, vključno s storitvami na področju telesnega in duševnega zdravja, ki jih dopolnjujejo izobraževalni programi za preprečevanje zlorabe drog, tudi s svetovanjem, ter pobude za razvoj znanj in spretnosti, da bi se lažje ponovno vključili v družbo; Evropska komisija zagotovi smernice za učinkovito in humano delovanje teh sprejemnih centrov in pomaga pri izmenjavi najboljše prakse

med državami članicami;

Or. en

Predlog spremembe 317
João Oliveira

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. opozarja, da je odprava strukturne in sistemske diskriminacije in neenakosti bistvena, če želimo preprečiti in izkoreniniti revščino ter zagotoviti enakost med vsemi ljudmi; zato poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo in izvajajo celovite in ustrezno financirane politike za boj proti diskriminaciji, vključno z rasizmom in ksenofobijo, v vseh oblikah na vseh področjih vsakdanjega življenja, vključno z izobraževanjem, zaposlovanjem, zdravstvenim varstvom, stanovanji, dostopom do pravnega varstva in demokratično udeležbo;

Or. pt

Predlog spremembe 318
Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. poziva države članice, naj okrepijo svoje javne nacionalne in regionalne sisteme oskrbe, da bodo imeli vsi starejši in mlajši posamezniki, ne glede na ozadje, dostop do storitev strokovne oskrbe, ki zagotavljajo dobre delovne pogoje za oskrbovalce; poudarja, da je oskrba na domu bistvena za kakovostno oskrbo

starejših, osredotočeno na posameznika, in visokokakovostno otroško varstvo;

Or. en

Predlog spremembe 319
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. poziva Komisijo in države članice, naj neplačano skrbstveno delo, vključno z neformalno družinsko oskrbo invalidov, starejših in oseb s kroničnimi boleznimi, uradno priznajo in ovrednotijo kot ključni prispevek k socialni koheziji in preprečevanju revščine;

Or. en

Predlog spremembe 320
Regina Doherty, Martine Kemp

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. poziva države članice, naj razvijejo politike in dostop do podpore pri vračanju na delo za ženske, ki zaradi družinskih obveznosti že več let niso bile zaposlene;

Or. en

Predlog spremembe 321
Niels Geuking, Romana Tomc

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. poziva Komisijo, naj enotno in v popolnem soglasju z vsemi državami članicami poskrbi za celovito izvajanje pobude „močnejše družine“, ki se je začela leta 2023;

Or. en

Predlog spremembe 322
Niels Geuking, Romana Tomc

Predlog resolucije
Odstavek 10 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10b. poziva Komisijo, naj ob polnem upoštevanju pristojnosti EU državam članicam predlaga jasna priporočila o mehanizmih, namenjenih zagotavljanju celostnih, racionaliziranih, ustrezno financiranih in bolje povezanih mehanizmov za močnejše družine; ti mehanizmi bi morali temeljiti na obstoječih dosežkih, vključevati konkretne politike in ukrepe za utrditev sistemov družinskih dajatev ter podpirati države članice pri zagotavljanju popolnega in pravičnega dostopa do treh osnovnih družinskih dajatev[1a] za vsako družino;
	[1a] ustrezen zajamčeni otroški dodatek, ustrezen zajamčeni starševski dopust in ustrezen zajamčeni dostop do otroškega varstva do šoloobvezne starosti.

Or. en

Predlog spremembe 323
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 10 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10b. poziva države članice, naj uvedejo in spodbujajo sisteme spodbud za podjetja, ki zaposlujejo brezposelne posameznike, med drugim tudi davčne olajšave, subvencije za plače ali nižje prispevke za socialno varnost; za lažje vključevanje ranljivih skupin na trg dela se države članice spodbuja, naj uvedejo sistem nagrad, namenjen nekdanjim brezposelnim osebam, ki jim uspe najti zaposlitev in ohraniti neprekinjeno delovno razmerje za minimalno razumno obdobje, določeno na nacionalni ravni, da bi spodbudile dolgoročno ohranjanje in stabilnost delovnih mest;

Or. en

Predlog spremembe 324
Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel

Predlog resolucije
Odstavek 10 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10b. poziva k učinkovitemu izvajanju jamstva za otroke v vseh državah članicah; poudarja, kako pomembno je spodbujati predšolsko vzgojo in varstvo, poskrbeti za splošni dostop do hranljivih, visokokakovostnih in dostopnih obrokov v šolah ter krepiti popoldansko varstvo, da bi staršem olajšali udeležbo na trgu dela in se borili proti zgodnji opustitvi šolanja;

Or. en

Predlog spremembe 325
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 10 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10b. poziva k razvoju zaposlovanju prijaznih politik za neformalne oskrbovalce, vključno s prožnimi ureditvami dela, plačanim dopustom za oskrbo in podporo pri vrnitvi na delo, da bi preprečili dolgotrajno odsotnost s trga dela, zlasti med ženskami;

Or. en

Predlog spremembe 326
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 10 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10c. priporoča državam članicam, naj vzpostavijo in spodbujajo zmogljivosti in podporne mehanizme za podjetja, ki zaposlujejo nekdanje zapornike, vključno s spodbudami, kot so znižanje davkov, subvencije ali oprostitev prispevkov za socialno varnost; države članice v podporo socialne in poklicne rehabilitacije nekdanjih zapornikov zagotovijo sodelovanje med ustreznimi javnimi organi, socialnimi storitvami in delodajalci, vključno s poklicnim usposabljanjem, programi mentorstva in psihološko podporo, da bi se lažje uspešno ponovno vključili na trg dela in v družbo;

Or. en

Predlog spremembe 327
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 10 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10c. poudarja, da sta dostopna perinatalna podpora duševnemu zdravju in zgodnje ocenjevanje, vključno z načrtovanjem družine, ključna za preprečevanje revščine med ranljivimi družinami; spodbujanje zdravega materinstva in starševstva z zgodnjim odkrivanjem in ukrepanjem pomaga zmanjšati socialna in ekonomska tveganja, povezana s slabim duševnim zdravjem, ter podpira družine, ki jim med prehodom v starševstvo grozi revščina;

Or. en

Predlog spremembe 328
Niels Geuking, Romana Tomc

Predlog resolucije
Odstavek 10 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10c. poziva k spremljanju izvajanja pobude „močnejše družine“ z jasnimi kazalniki in poročanjem v okviru evropskega semestra;

Or. en

Predlog spremembe 329
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. poziva države članice, naj državljanom zagotovijo splošen dostop do	11. poziva države članice, naj državljanom zagotovijo splošen dostop do

javnega, dostopnega in kakovostnega zdravstvenega varstva mater, novorojenčkov in otrok;	dostopnega in kakovostnega zdravstvenega varstva mater, novorojenčkov in otrok;

Or. en

Predlog spremembe 330
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. poziva države članice, naj državljanom zagotovijo splošen dostop do javnega, dostopnega in kakovostnega zdravstvenega varstva ***mater***, ***novorojenčkov*** in ***otrok***;	11. poziva države članice, naj državljanom zagotovijo splošen dostop do javnega, dostopnega in kakovostnega zdravstvenega varstva ***za vse, vključno z materami***, ***novorojenčki*** in ***otroki***;

Or. en

Predlog spremembe 331
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. ***poziva države članice***, naj državljanom zagotovijo splošen dostop do javnega, dostopnega in kakovostnega zdravstvenega varstva mater, novorojenčkov in otrok;	11. ***priporoča državam članicam***, naj državljanom zagotovijo splošen dostop do javnega, dostopnega in kakovostnega zdravstvenega varstva mater, novorojenčkov in otrok;

Or. en

Predlog spremembe 332
João Oliveira

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. poziva države članice, naj državljanom zagotovijo splošen dostop do javnega, dostopnega in kakovostnega zdravstvenega varstva mater, novorojenčkov in otrok;	11. poziva države članice, naj državljanom zagotovijo splošen dostop do javnega, dostopnega in kakovostnega zdravstvenega varstva mater, novorojenčkov in otrok***, vključno s primarno preventivo, programi imunizacije in primarno zdravstveno oskrbo, dostopom do diagnoze, zdravljenja in rehabilitacije ter dostopom do najbolj raznolikega nabora medicinskih in terapevtskih specialističnih zdravljenj, s čimer bi ženskam zagotovili pravico do spolnega in reproduktivnega zdravja ne glede na njihov etnični, socialni ali upravni status***;

Or. pt

Predlog spremembe 333
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. poziva države članice, naj državljanom zagotovijo splošen dostop do javnega, dostopnega in kakovostnega zdravstvenega varstva mater, novorojenčkov in otrok;	11. poziva države članice, naj državljanom zagotovijo splošen dostop do javnega, dostopnega in kakovostnega zdravstvenega varstva mater, ***tudi pred porodom,*** novorojenčkov in ***otrok ter izboljšajo ciljno usmerjeno zgodnjo obravnavo v otroštvu, namenjeno spodbujanju razvoja, dobrega počutja in socialne vključenosti*** otrok;

Or. en

Predlog spremembe 334
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc

Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. poziva države članice, naj državljanom zagotovijo splošen dostop do javnega, dostopnega in kakovostnega zdravstvenega varstva mater, novorojenčkov in otrok;	11. poziva države članice, naj državljanom zagotovijo splošen dostop do javnega, dostopnega in kakovostnega zdravstvenega varstva mater, novorojenčkov in otrok ***poleg ciljno usmerjenih ukrepov za zgodnje odkrivanje in obravnavo oseb, za katere obstaja tveganje zdravstvenih in razvojnih težav***;

Or. en

Predlog spremembe 335
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. poziva države članice, naj državljanom zagotovijo splošen dostop do javnega, dostopnega in kakovostnega zdravstvenega varstva mater, novorojenčkov in otrok;	11. poziva države članice, naj državljanom zagotovijo splošen dostop ***brez diskriminacije*** do javnega, dostopnega in kakovostnega zdravstvenega varstva mater, novorojenčkov in otrok;

Or. en

Predlog spremembe 336
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poziva Evropsko komisijo in države članice, naj oblikujejo in izvajajo ciljno usmerjene ukrepe za boj proti opuščanju šolanja in povečajo udeležbo v izobraževanju, s posebnim poudarkom na otrocih, ki živijo na podeželskih in manj pokritih območjih, ter naj vlagajo v prilagojene izobraževalne podporne programe, vključno s pobudami za promet, digitalni dostop, mentorstvo in vključevanje družin, da bi otroci s podeželskih območij lahko obiskovali in končali šolo; poziva, naj se v izobraževalne politike vključijo ukrepi za boj proti revščini, ki bodo spodbujali možnosti vseživljenjskega učenja in poklicnega usposabljanja, da bi otroci v podeželskih in oddaljenih skupnostih imeli enake možnosti;

Or. en

Predlog spremembe 337
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poziva Evropsko komisijo in države članice, naj predlagajo celovite ukrepe, ki bodo poskrbeli za kakovostno in dostopno spolno in reproduktivno zdravje in pravice ter splošen dostop do njih, vključno z ginekologijo, porodništvom, načrtovanjem družine, spolno vzgojo in zagotavljanjem menstrualnih pripomočkov, tudi s pomočjo ustreznih zmogljivosti na

delovnem mestu in izobraževanja;

Or. en

Predlog spremembe 338
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poziva države članice, naj poskrbijo za splošno, vsem dostopno kakovostno otroško varstvo, da bi podprle predšolsko vzgojo in varstvo kot ključnega dejavnika pri prekinitvi kroga revščine in povečanju udeležbe staršev na trgu dela, saj obveznosti oskrbe nesorazmerno bremenijo ženske;

Or. en

Predlog spremembe 339
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poudarja, da so stabilna, varna in cenovno dostopna stanovanja ključni družbeni dejavnik duševnega zdravja; poziva Komisijo in države članice, naj stanovanjsko politiko obravnavajo kot sestavni del strategij za duševno zdravje in dobro počutje, zlasti za ranljivo in marginalizirano prebivalstvo;

Or. en

Predlog spremembe 340
Romana Jerković

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poziva države članice, naj v svoje nacionalne pravne okvire vključijo pravico do pozabe, da bi preprečile finančno diskriminacijo oseb, ki so preživele raka, in zmanjšale tveganje revščine in socialne izključenosti;

Or. en

Predlog spremembe 341
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. poziva Komisijo in države članice, naj neenakosti na področju zdravja obravnavajo kot strukturno razsežnost revščine, tudi z dostopom do preventivnega in primarnega zdravstvenega varstva, podporo duševnemu zdravju in stanovanjskimi razmerami; poudarja, da družbeno-ekonomski status oseb še vedno igra ključno vlogo glede pričakovane življenjske dobe oziroma izpostavljenosti fizično zahtevnemu ali nevarnemu delu ter izpostavljenosti tveganjem, povezanim z okoljem in strupi;

Or. en

Predlog spremembe 342
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. Države članice bi morale ranljive osebe zaščititi pred stroški zdravstvenega varstva, ki bi jih lahko potisnili v revščino ali zadolženost. Za to bi morali poskrbeti z dobro financiranim in dostopnim socialnim sistemom, da nikomur ne bi bilo treba izbirati med svojim zdravjem in finančno varnostjo;

Or. en

Predlog spremembe 343
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. Invalidom v številnih državah članicah grozi veliko večja nevarnost revščine in socialne izključenosti, deloma tudi zaradi povečanih in pogosto neizpolnjenih potreb po telesnem in duševnem zdravstvenem varstvu. V skladu s strategijo EU o pravicah invalidov je treba v strategiji za boj proti revščini sprejeti celovit in vključujoč pristop, ki bo ustrezal njihovim posebnim potrebam na vseh področjih življenja. To pomeni zagotavljanje dostopnih in na posameznika osredotočenih storitev na področju telesnega in duševnega zdravja, vključujočega delovnega okolja z razumnimi prilagoditvami ter ciljno usmerjene podpore za preprečevanje zgodnjega opuščanja šolanja in izključenosti s trga dela. Ustrezne naložbe na teh področjih so bistvene za prekinitev

povezave med invalidnostjo in revščino ter za ohranjanje pravice do polne udeležbe v družbi;

Or. en

Predlog spremembe 344
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. priporoča državam članicam, naj oblikujejo preventivne socialne politike, da se otrokom ne bi bilo treba ločiti od družinskega okolja, in zagotovijo, da institucionalizacija otrok ne bo posledica revščine in izključenosti; poziva jih, naj poskrbijo, da bo institucionalizacija otrok in mladih le rešitev v sili, ter naj vlagajo v varne sisteme varstva za otroke in mlade, ki bodo omogočili prehod iz institucionalne oskrbe v oskrbo v družini ali skupnosti;

Or. en

Predlog spremembe 345
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. ***poziva*** države članice***, naj*** okrepijo ***javne, univerzalne in solidarne*** sisteme socialne varnosti, da bi delavcem in upokojencem zagotovile ***polno in*** učinkovito socialno zaščito ter preprečile	12. ***priporoča, naj*** države članice okrepijo sisteme socialne varnosti, da bi delavcem in upokojencem zagotovile učinkovito socialno zaščito ter preprečile

revščino;	revščino;
	Or. en

Predlog spremembe 346
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. poziva države članice, naj okrepijo javne, ***univerzalne in solidarne sisteme socialne varnosti***, da bi delavcem in upokojencem zagotovile polno in učinkovito socialno zaščito ***ter*** preprečile revščino;	12. poziva države članice, naj okrepijo javne ***sisteme socialne varnosti***, ***hkrati pa zagotovijo njihovo dolgoročno vzdržnost s potrebnimi reformami***, da bi delavcem in upokojencem zagotovile polno in učinkovito socialno zaščito***,*** preprečile revščino ***in obravnavale demografske izzive***;
	Or. en

Predlog spremembe 347
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. poziva države članice, naj okrepijo javne, univerzalne in solidarne sisteme socialne varnosti, da bi delavcem in upokojencem zagotovile polno in učinkovito socialno zaščito ter preprečile ***revščino***;	12. poziva države članice, naj okrepijo javne, univerzalne in solidarne sisteme socialne varnosti, da bi delavcem***,*** ***samozaposlenim*** in upokojencem zagotovile polno in učinkovito socialno zaščito ter preprečile ***in obravnavale temeljne vzroke revščine v skladu s priporočilom Sveta o dostopu delavcev in samozaposlenih oseb do socialne zaščite (2019)[1a]; poudarja visoko stopnjo dohodkovne negotovosti med umetniki ter delavci v kulturnem in ustvarjalnem sektorju ter drugimi osebami z nerednimi dohodkovnimi vzorci; spodbuja zlasti***

države članice, naj povečajo prožnost in odpravijo morebitne vrzeli v svojih sistemih socialne zaščite glede na spreminjajoči se svet dela in družbe ter priporočila skupine na visoki ravni za prihodnost socialne zaščite in socialne države v EU[1b];

[1a] UL C 387, 15.11.2019, str. 1–8.

[1b] Evropska komisija: Generalni direktorat za zaposlovanje, socialne zadeve in vključevanje, The future of social protection and of the welfare state in the EU (Prihodnost socialne zaščite in socialne države v EU), Urad za publikacije Evropske unije, 2023, https://data.europa.eu/doi/10.2767/35425.

Or. en

Predlog spremembe 348
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. poziva države članice, naj okrepijo javne, univerzalne in solidarne sisteme socialne varnosti, da bi delavcem in upokojencem zagotovile polno in učinkovito socialno zaščito ter preprečile revščino;	12. poziva države članice, naj okrepijo javne, univerzalne in solidarne sisteme socialne varnosti, da bi delavcem in upokojencem zagotovile polno in učinkovito socialno zaščito ter preprečile revščino; ***vztraja, da je treba obravnavati izzive, s katerimi se soočajo osebe z negotovo ali nestandardno zaposlitvijo, zlasti mladi, ki se pri dostopu do nadomestil soočajo z diskriminacijo na podlagi starosti;***

Or. en

Predlog spremembe 349
Martine Kemp, Regina Doherty, Liesbet Sommen

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. poziva države članice, naj okrepijo javne, univerzalne in solidarne sisteme socialne varnosti, da bi delavcem in upokojencem zagotovile polno in učinkovito socialno zaščito ter preprečile revščino;	12. poziva države članice, naj okrepijo javne, univerzalne in solidarne sisteme socialne varnosti, da bi delavcem in upokojencem zagotovile polno in učinkovito socialno zaščito ter preprečile revščino***, zlasti mladih z negotovo ali nestandardno zaposlitvijo, ki se soočajo z diskriminacijo na podlagi starosti in nimajo zadostnih plačanih prispevkov za dostop do socialnovarstvenih dajatev***;

Or. en

Predlog spremembe 350
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. poziva države članice, naj okrepijo javne, univerzalne in solidarne sisteme socialne varnosti, da bi delavcem in upokojencem zagotovile polno in učinkovito socialno zaščito ter preprečile revščino;	12. poziva države članice, naj okrepijo javne, univerzalne in solidarne sisteme socialne varnosti, da bi ***vsem*** delavcem in upokojencem zagotovile polno in učinkovito socialno zaščito ter preprečile revščino ***in revščino zaposlenih***;

Or. en

Predlog spremembe 351
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Aodhán Ó Ríordáin

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. poziva države članice, naj obravnavajo revščino mladih in socialno-ekonomsko neenakost, pri čemer naj priznajo, da so mladi nesorazmerno prizadeti zaradi prekarne zaposlitve, stanovanjske izključenosti in socialne ranljivosti; poudarja, da so mladi prekomerno zastopani v sektorjih, za katere so značilni delo s krajšim delovnim časom, sezonsko, prekarno in neprijavljeno delo, ter da je stopnja brezposelnosti mladih in mladih, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposabljajo, še vedno visoka; poudarja, da je treba okrepiti jamstvo za mlade kot ključen instrument za spodbujanje vključevanja mladih na trg dela ter sprejeti ciljno usmerjene ukrepe, s katerimi bi zagotovili dostop do shem minimalnega dohodka brez diskriminacije na podlagi starosti, spodbudili cenovno dostopne stanovanjske rešitve za mlade v okviru prihodnjega načrta za cenovno dostopna stanovanja ter okrepili prilagojeno podporo za duševno zdravje in storitve socialnega vključevanja, posebej zasnovane za mlade;

Or. en

Predlog spremembe 352
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. poudarja, da bi bilo treba neformalno ekonomijo obravnavati v strategiji za boj proti revščini, saj je še vedno razširjena po vsej Uniji in ustvarja delovna mesta brez dostopa do pravic, ustreznega plačila, socialne zaščite ali

zdravstvenih in varnostnih standardov pri delu; spodbuja države članice, naj vzpostavijo poti vključevanja med neformalno in formalno ekonomijo, na primer z uvedbo poenostavljenih postopkov za registracijo sezonskih, fizičnih in gospodinjskih delavcev;

Or. en

Predlog spremembe 353
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo usklajene ukrepe za odpravo trdovratnih vrzeli v pismenosti, tudi matematični, in digitalnih veščinah, ki močno ovirajo premagovanje revščine, in sicer s ciljno usmerjenimi ukrepi v formalnih in neformalnih izobraževalnih okoljih ter določitvijo ustreznih kazalnikov za spremljanje napredka; poudarja pomen brezplačnega javnega otroškega varstva in izobraževanja za vse, do vključno terciarnega izobraževanja;

Or. en

Predlog spremembe 354
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. poziva države članice, naj razmislijo o tem, da bi obveznosti v zvezi z vzgojo otrok upoštevale v okviru

pokojninskih sistemov, če ženske v zadevnem obdobju ne morejo delati in plačevati ustreznih prispevkov;

Or. en

Predlog spremembe 355
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 12 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12b. poziva države članice, naj revščino v starosti obravnavajo s posebnimi ukrepi, pri čemer naj posebno pozornost namenijo ženskam, ki so nesorazmerno prizadete; poudarja, da je za to treba priznati in odpraviti starizem, zagotoviti dostop do cenovno dostopnega in kakovostnega zdravstvenega varstva in preventivnih storitev, spodbujati finančno varnost starejših z izboljšanjem finančne pismenosti in premostitvijo digitalnega razkoraka ter zagotoviti dostop do prilagojenih, starosti prijaznih stanovanj, ki podpirajo samostojnost in socialno vključenost starejših;

Or. en

Predlog spremembe 356
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 12 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12c. poziva države članice, naj se spoprimejo s problemom nenadne izgube pravic iz socialne varnosti zaradi statičnih

omejitev socialnih prejemkov, ki prejemnike socialne pomoči odvračajo od vrnitve na trg dela;

Or. en

Predlog spremembe 357
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. ***poziva Komisijo*** in ***države članice***, naj razmislijo o tako imenovanih skritih pojavih revščine, se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih prejemkov ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, invalidi**,** starši samohranilci**, *etnične manjšine ali migranti*** skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;	13. ***priporoča Komisiji*** in ***državam članicam***, naj razmislijo o tako imenovanih skritih pojavih revščine, se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih prejemkov ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, invalidi ***in*** starši samohranilci skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;

Or. en

Predlog spremembe 358
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poziva Komisijo in države članice, naj razmislijo o tako imenovanih skritih pojavih revščine, se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih prejemkov ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, invalidi, starši samohranilci**,** etnične manjšine ***ali migranti*** skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;	13. poziva Komisijo in države članice, naj razmislijo o tako imenovanih skritih pojavih revščine, se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih prejemkov ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, invalidi, starši samohranilci ***in*** etnične manjšine skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;

Or. en

Predlog spremembe 359
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poziva Komisijo in države članice, naj ***razmislijo o tako imenovanih skritih pojavih revščine,*** se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih prejemkov ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, invalidi, starši samohranilci, etnične manjšine ali migranti skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;	13. poziva Komisijo in države članice, naj se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih prejemkov ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, invalidi, starši samohranilci, etnične manjšine ali migranti skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;

Or. en

Predlog spremembe 360
Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poziva Komisijo in države članice, naj razmislijo o tako imenovanih skritih pojavih revščine, se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih prejemkov ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, invalidi, starši samohranilci, etnične manjšine ali migranti skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;	13. poziva Komisijo in države članice, naj razmislijo o tako imenovanih skritih pojavih revščine, se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih prejemkov***, tako da preučijo možnost uporabe davčnih dobropisov za obravnavo nekoriščenja,*** ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, invalidi, starši samohranilci, etnične manjšine ali migranti skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;

Or. en

Predlog spremembe 361
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poziva Komisijo in države članice, naj razmislijo o ***tako imenovanih*** skritih ***pojavih*** revščine, se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih prejemkov ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, invalidi, starši samohranilci, etnične manjšine ali migranti skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;	13. poziva Komisijo in države članice, naj razmislijo o skritih ***razsežnostih*** revščine, se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih prejemkov ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, ***otroci,*** invalidi, starši samohranilci***, institucionalizirane osebe***, etnične manjšine***, kot so Romi,*** ali migranti skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;

Or. en

Predlog spremembe 362
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poziva Komisijo in države članice, naj razmislijo o tako imenovanih skritih pojavih revščine, se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih prejemkov ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, invalidi, starši samohranilci, etnične manjšine ali migranti skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;	13. poziva Komisijo in države članice, naj razmislijo o tako imenovanih skritih pojavih revščine, se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih ***in zdravstvenih*** prejemkov ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, invalidi***, posamezniki, ki jim je bila diagnosticirana bolezen***, starši samohranilci, etnične manjšine ali migranti skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;

Or. en

Predlog spremembe 363
Villy Søvndal

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poziva Komisijo in države članice, naj ***razmislijo o tako imenovanih skritih pojavih revščine***, se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih prejemkov ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, invalidi, starši samohranilci, etnične manjšine ali migranti skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;	13. poziva Komisijo in države članice, naj ***ukrepajo proti aporofobiji***, se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih prejemkov ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, invalidi, starši samohranilci, etnične manjšine ali migranti skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;

Or. en

Predlog spremembe 364
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poziva Komisijo in države članice, naj razmislijo o tako imenovanih skritih pojavih revščine, se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih prejemkov ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, invalidi, starši samohranilci, etnične manjšine ali migranti skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;	13. poziva Komisijo in države članice, naj razmislijo o tako imenovanih skritih pojavih revščine***[1a]***, se borijo proti stigmatizaciji revnih in nekoriščenju razpoložljivih socialnih prejemkov ter upoštevajo dejstvo, da so starejši, invalidi, starši samohranilci, etnične manjšine ali migranti skupine, ki so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti;
	[1a] BRAY R., DE LAAT M., GODINOT X., UGARTE A., WALKER R. (2019) The Hidden Dimensions of Poverty, Montreuil, Fourth World Publications

Or. en

Predlog spremembe 365
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. poziva Komisijo in države članice EU, naj pri oblikovanju in izvajanju politik, povezanih z digitalnim in zelenim prehodom, posebno pozornost namenijo socialno-ekonomskim in teritorialnim neenakostim, ki bi se lahko še povečale, zlasti na podeželju in nekdanjih industrijskih regijah; poudarja, da je treba obravnavati omejen dostop do digitalne povezljivosti in prevoznih storitev/infrastrukture, kar lahko privede do prometne revščine in socialne izključenosti; opozarja na tveganje, da bi se te regije znašle v tako imenovani „razvojni pasti“;

Or. en

Predlog spremembe 366
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. ugotavlja, da menstrualna revščina, ki pomeni pomanjkanje ustreznega dostopa do menstrualnih higienskih izdelkov in sanitarij, prizadene približno 10 % menstrualnega prebivalstva v Uniji in nesorazmerno prizadene marginalizirane in ranljive skupine, saj omejuje udeležbo v družbenem, izobraževalnem in poklicnem življenju; poziva Evropsko komisijo, naj

pripravi celovit akcijski načrt za boj proti menstrualni revščini, ki bo zagotavljal brezplačen ali cenovno ugoden dostop do menstrualnih izdelkov; poziva države članice, naj odpravijo DDV na menstrualne izdelke;

Or. en

Predlog spremembe 367
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. poziva države članice, naj se proaktivno odzovejo na problem nekoriščenja socialnih prejemkov z zmanjšanjem upravnega bremena zahtevkov za socialno pomoč, zagotavljanjem večje preglednosti in informacij ciljnim skupinam socialne pomoči, krepitvijo zaupanja v institucije, zagotavljanjem spletnih in nespletnih prijavnih procesov, razvojem podpornih centrov z nizkim pragom, bojem proti stigmatizaciji in zagotavljanjem, da bo osebje usposobljeno za doseganje ljudi, ki živijo v revščini, in pomoč tem ljudem;

Or. en

Predlog spremembe 368
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. poziva Komisijo, naj v strategijo vključi ciljno usmerjene ukrepe za boj proti revščini, da bi obravnavala posebne izzive, s katerimi se soočajo romske skupnosti; poudarja, da je treba strateški okvir EU za Rome in strategijo EU za boj proti revščini izvajati dosledno in usklajeno; ponovno poudarja, kako pomembno je zagotoviti smiselno udeležbo Romov pri oblikovanju, izvajanju in spremljanju teh ukrepov;

Or. en

Predlog spremembe 369
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. poudarja, da se je treba boriti proti stigmatizaciji otrok in družin, ki živijo v revščini, zlasti v zvezi z dostopom do šolskih obrokov, javnih stanovanj, zdravstvenega varstva in psihosocialne podpore; poziva k modelom univerzalne storitve in vključujočim komunikacijskim strategijam, da bi zmanjšali občutek sramu in ovire za dostop;

Or. en

Predlog spremembe 370
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. poziva države članice, naj preučijo in izvajajo proaktivne mehanizme, s katerimi bodo zagotovile, da bodo vsi posamezniki, ki so upravičeni do socialnih prejemkov, dejansko obveščeni o njih in jim bo omogočen dostop do njih, s čimer se bo zmanjšalo nekoriščenje;

Or. en

Predlog spremembe 371
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13b. priporoča, naj se vse javne storitve za otroke in družine, vključno s pomočjo v hrani, dohodkovno podporo in stanovanjsko pomočjo, oblikujejo tako, da bodo zaščiteni dostojanstvo, zaupnost in samostojnost upravičencev, da se preprečita sekundarna škoda in socialna izključenost;

Or. en

Predlog spremembe 372
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Predlog resolucije
Odstavek 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13b. poziva Komisijo in države članice, naj poenostavijo upravne postopke za dostop do prejemkov socialne zaščite, izboljšajo dostopnost informacij ter zagotovijo jasno in učinkovito

komuniciranje o povezanih pobudah;

Or. en

Predlog spremembe 373
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. priporoča, naj države članice povečajo podporo družinam ***in ljudem v ranljivem položaju prek socialnih storitev na področju duševnega zdravja in psihosocialne podpore***;	14. priporoča, naj države članice povečajo podporo ***nacionalnim*** družinam***, zlasti velikim***;

Or. en

Predlog spremembe 374
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. priporoča, naj države članice povečajo podporo družinam in ljudem v ranljivem položaju prek socialnih storitev na področju duševnega zdravja in psihosocialne podpore;	14. ***poudarja, da sta revščina in duševno zdravje tesno prepletena in da lahko vsak od njiju negativno vpliva na drugega; želi spomniti, da današnji izzivi, kot so vojna v Ukrajini, podnebna kriza in naraščajoči življenjski stroški, negativno vplivajo na kakovost življenja številnih ljudi v Evropi; poudarja, kako pomembno je zagotoviti usklajevanje poklicnega in zasebnega življenja ter varno delovno okolje, da bi zagotovili učinkovitost in duševno zdravje delavcev, ter poziva Komisijo, naj predlaga direktivo EU o pravici do odklopa; ugotavlja, da je slabo duševno zdravje vse večji problem, zlasti med otroki in mladimi; poziva k nujnim***

ukrepom za odpravo socialno-ekonomskih dejavnikov slabega duševnega zdravja in vztraja, da mora Komisija pripraviti predloge v zvezi s tem in posebno pozornost nameniti tveganjem, povezanim z digitalizacijo, zlasti kar zadeva dostop mladih do družbenih medijev in kibernetsko ustrahovanje; priporoča, naj države članice povečajo podporo družinam***, otrokom*** in ljudem v ranljivem položaju prek ***zgodnjih*** socialnih storitev na področju duševnega zdravja in psihosocialne podpore;

Or. en

Predlog spremembe 375
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. priporoča, naj države članice povečajo podporo družinam in ljudem v ranljivem položaju prek socialnih storitev na področju duševnega zdravja in psihosocialne podpore;	14. priporoča, naj države članice povečajo podporo družinam***, otrokom*** in ljudem v ranljivem položaju prek socialnih storitev na področju duševnega zdravja in psihosocialne podpore ***ter zagotovijo zadostna sredstva in ustrezno usposobljene strokovnjake za učinkovito zagotavljanje teh storitev***;

Or. en

Predlog spremembe 376
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. priporoča, naj države članice	14. priporoča, naj države članice

povečajo podporo družinam in ljudem v ranljivem položaju prek socialnih storitev na področju duševnega zdravja in psihosocialne podpore;	povečajo podporo družinam***, mladim*** in ljudem v ranljivem položaju prek socialnih storitev na področju duševnega zdravja in psihosocialne podpore;

Or. en

Predlog spremembe 377
Martine Kemp, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. priporoča, naj države članice ***povečajo*** podporo družinam in ljudem v ranljivem položaju prek socialnih storitev na področju duševnega zdravja in psihosocialne podpore;	14. priporoča, naj države članice ***okrepijo*** podporo družinam in ljudem v ranljivem položaju prek socialnih storitev na področju duševnega zdravja in psihosocialne podpore;

Or. en

Predlog spremembe 378
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. poudarja, da podnebne spremembe nesorazmerno vplivajo na ljudi, ki živijo v revščini, saj se soočajo z večjimi tveganji, kot so slabo zdravje, energetska revščina, stanovanjska nestabilnost in prisilno razseljevanje; poziva Komisijo, naj zagotovi, da bo strategija EU neposredno obravnavala ta neenaka bremena in spodbujala polno vključevanje ljudi, ki se soočajo z revščino, v zeleni prehod; prav tako jo poziva, naj v večletnem finančnem okviru za obdobje po letu 2027 nameni zadostna sredstva za boj proti podnebni

revščini, zlasti z naložbami v energijsko učinkovitost in prenovo stanovanj, da pri prehodu nihče ne bo zapostavljen;

Or. en

Predlog spremembe 379
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. poziva Evropsko komisijo, naj od vseh držav članic zahteva, da sprejmejo nacionalne strategije za boj proti revščini s posebnimi kazalniki, zlasti glede revščine in socialne izključenosti otrok ter zagotovijo močno vlogo socialnih partnerjev in organizacij civilne družbe, da bi ljudem v stiski zagotovili dostop do osnovne zaščite in storitev, ki jih potrebujejo, ter obravnavali dejanske temeljne vzroke revščine;

Or. en

Predlog spremembe 380
João Oliveira

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. poudarja pomen zagotavljanja pravice do uživanja in ustvarjanja kulture ter odprave ekonomske, socialne in teritorialne diskriminacije pri dostopu do kulture; poziva države članice, naj priznajo in ovrednotijo družbeno vlogo kulturnih delavcev in njihovih struktur ter spodbujajo stalno izboljševanje njihovega

usposabljanja in delovnih pogojev;

Or. pt

Predlog spremembe 381
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. ponovno poudarja, da morata biti zeleni in digitalni prehod socialno pravična in vključujoča; poziva, naj strategija EU za boj proti revščini vključuje ustrezne in ciljno usmerjene ukrepe, ki bodo krepili in dopolnjevali prizadevanja za pravični prehod ter zagotovili celovit pristop k odpravljanju socialnih in ekonomskih neenakosti;

Or. en

Predlog spremembe 382
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. to bi moralo vključevati krepitev vloge, usposabljanja in delovnih pogojev socialnih delavcev in strokovnjakov za terensko delo v skupnosti, ki posameznikom in družinam v ranljivem položaju zagotavljajo podporo na prvi črti;

Or. en

Predlog spremembe 383
Liesbet Sommen

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. poziva Komisijo in države članice, naj razvijejo in izvajajo skupne in usklajene ukrepe za spodbujanje zdravega načina življenja in dostop do zdrave prehrane za ljudi, ki živijo v revščini;

Or. en

Predlog spremembe 384
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Pododstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Boj proti revščini na podeželju

Or. en

Predlog spremembe 385
João Oliveira

Predlog resolucije
Odstavek 14 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14b. meni, da zaradi pomanjkanja finančnih sredstev nihče ne sme biti prikrajšan za dostop do pravnega varstva, saj gre za temeljno pravico; poziva države članice, naj zagotovijo, da pravni stroški in merila za upravičenost do pravne pomoči ne bodo dejavniki, ki bi onemogočali dostop do pravnega varstva iz ekonomskih razlogov, zlasti za ljudi, ki

živijo v revščini;

Or. pt

Predlog spremembe 386
Liesbet Sommen

Predlog resolucije
Odstavek 14 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14b. poziva Komisijo in države članice, naj spodbujajo zdravo in aktivno staranje z razvojem celostnega akcijskega načrta, osredotočenega na preventivno zdravstveno varstvo, spremljanje zdravega staranja med ranljivimi skupinami in ustvarjanje priložnosti za aktivno sodelovanje starejših v projektih skupnosti in na trgu dela;

Or. en

Predlog spremembe 387
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 14 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14b. poziva Komisijo in države članice, naj pravični prehod obravnavajo kot osrednji element strategije za boj proti revščini, tako da zagotovijo dostopnost in cenovno dostopnost obnovljivih virov energije in prometnih sistemov ter vključijo ljudi, ki jim najbolj grozi revščina, zlasti energetska in prometna revščina;

Or. en

Predlog spremembe 388
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. poziva Komisijo in države članice, naj ocenijo stanje prostih in praznih nepremičnin v javni lasti na podeželju, pripravijo akcijske načrte za spremembo namembnosti in spodbudijo ljudi, ki jim grozi revščina, z mestnih območij, da oživijo podeželska območja s takimi alternativnimi stanovanjskimi koncepti;

Or. en

Predlog spremembe 389
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 14 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14b. službe za duševno zdravje morajo obravnavati večdimenzionalno naravo težav z duševnim zdravjem, povezanih z revščino, vključno s kumulativnimi učinki travme, stanovanjske negotovosti, prekarnosti zaposlitve in socialne izključenosti;

Or. en

Predlog spremembe 390
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 14 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14b. poziva Komisijo in države članice, naj ocenijo stopnjo prometne revščine, saj se po ocenah 20–28 % prebivalstva EU[1a] sooča z določeno stopnjo pomanjkanja prevoza; je zaskrbljen zaradi dejstva, da prometna revščina nesorazmerno prizadene podeželska območja, kjer so možnosti javnega prevoza že tako omejene, kar povečuje socialno osamitev in zmanjšuje možnosti za gospodarsko mobilnost; poudarja, da je za gospodarsko in socialno rast podeželskih območij bistven razvoj infrastrukture, saj je treba vzpostaviti prometne sisteme, zlasti javne, ki bodo omogočali boljše povezave in dostop do osnovnih storitev;
	_____
	[1a] https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2214629625001227#s0050
	Or. en

Predlog spremembe 391
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 14 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14c. priporoča razvoj stanovanjskih rešitev, ki bodo temeljile na razumevanju travme in upoštevale potrebe po duševnem zdravju posameznikov, ki se soočajo z brezdomstvom, nasiljem v družini ali razseljevanjem, pri čemer je treba zagotoviti, da stanovanjske storitve ne bodo zagotavljale le zatočišča, temveč tudi čustveno varnost in stabilnost;
	Or. en

Predlog spremembe 392
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 14 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14c. poziva Komisijo in države članice, naj oblikujejo ustrezne strategije za boj proti energetski revščini na podeželju, saj podeželska gospodinjstva porabijo več za elektriko, plin in druga goriva kot mesta in predmestja[1a];
	_____
	[1a] https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC142243

Or. en

Predlog spremembe 393
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 14 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14d. poudarja, da je preprečevanje brezdomstva in izgube stanovanj tudi oblika preprečevanja duševnih bolezni; poziva k večjim naložbam v storitve zgodnjega posredovanja, programe za preprečevanje izselitev in pristope „najprej stanovanje“ v okviru celostnega okvira za duševno zdravje;

Or. en

Predlog spremembe 394
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 14 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14d. spodbuja države članice, naj odobrijo davčne olajšave za tiste proizvajalce agroživilskih izdelkov, tekstilnih izdelkov in izdelkov za osebno nego in/ali trgovce na drobno s temi izdelki, ki se odločijo za donacije v dnevna/nočna zavetišča; poziva Evropsko komisijo, naj vzpostavi mrežo dialoga med pristojnimi nacionalnimi organi za izmenjavo najboljših praks ter razvoj političnih okvirov in pobud za financiranje;

Or. en

Predlog spremembe 395
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 14 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14e. poudarja, da so varna stanovanja in duševno dobro počutje ključni za trajnostno ponovno vključitev na trg dela; poziva k programom dejavnega vključevanja, s katerimi bi sistematično obravnavali stanovanjsko nestabilnost in potrebe na področju duševnega zdravja kot ovire za zaposlovanje;

Or. en

Predlog spremembe 396
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 14 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14f. duševno zdravje in psihološko podporo ranljivim skupinam je treba zagotavljati s sodobnim pristopom, ki temelji na skupnosti in vključuje dostop do lokalnih storitev na področju duševnega zdravja, kulturnih in telesnih dejavnosti, ustvarjanje varnega socialnega okolja ter zaščitena in vključujoča delovna mesta. Države članice razvijejo in izvajajo celovite strategije za duševno zdravje, ki so vključujoče, vseživljenjsko usmerjene in v celoti vključene v socialne storitve in sisteme primarnega zdravstvenega varstva. Te strategije morajo priznati izobraževanje in delovna mesta kot ključna okolja za zgodnje odkrivanje in pravočasno ukrepanje, pri čemer je treba zagotoviti usklajeno podporo za preprečevanje in oskrbo;

Or. en

Predlog spremembe 397
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 14 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14e. spodbuja države članice, naj spodbujajo spremembo namembnosti neobdelanih zemljišč za lastnike, ki nimajo ustreznih finančnih zmogljivosti, med drugim z nepovratnimi sredstvi za semena in vložke, da bi zmanjšali pomanjkanje hrane;

Or. en

Predlog spremembe 398
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 14 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14f. poziva države članice, naj bolje spodbujajo model urbanega kmetijstva in njegovo vlogo pri obravnavanju neustrezne prehranske varnosti in spodbujanju bolj zdravega življenjskega sloga v skupnostih z nizkimi dohodki, in sicer z uporabo neuporabljenih mestnih zemljišč ali institucionalnih zemljišč, kot so šole in bolnišnice, ali premalo izkoriščenih odprtih prostorov, kot so površine ob cestah, ob železniških progah in pod električnimi vodi, strehe ter močvirja, da bi zagotovili cenovno dostopno hrano;

Or. en

Predlog spremembe 399
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 14 g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14g. poziva države članice, naj v šole in skupnosti vključijo starosti primerno izobraževanje o duševnem zdravju brez stigmatizacije in storitve zgodnjega posredovanja s poudarkom na doseganju otrok in mladostnikov v ranljivem ali prikrajšanem položaju;

Or. en

Predlog spremembe 400
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 14 h (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14h. poudarja, da bi bilo treba specializirane medicinske sestre in ustrezno usposobljene socialne delavce v celoti vključiti v psihološke storitve v skupnosti kot del odziva na pomanjkanje delovne sile v zdravstvu;

Or. en

Predlog spremembe 401
Martine Kemp, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Predlog resolucije
Podnaslov 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
Boj proti revščini s ***poglabljanjem*** demokratične udeležbe	Boj proti revščini s ***povečanjem dejavne*** demokratične udeležbe

Or. en

Predlog spremembe 402
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo ustrezne, učinkovite in pregledne mehanizme za politično udeležbo ljudi, ki živijo v revščini, pri odločanju, izvajanju in ocenjevanju politik, ki so nanje naslovljene, na različnih ravneh odločanja;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 403
Martine Kemp, Regina Doherty

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo ustrezne, učinkovite in pregledne mehanizme za politično udeležbo ljudi, ki živijo v revščini, pri odločanju, izvajanju in ocenjevanju ***politik, ki so nanje naslovljene, na različnih ravneh odločanja***;	15. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo ustrezne, učinkovite in pregledne mehanizme za politično udeležbo ljudi, ki živijo v revščini, pri odločanju, izvajanju in ocenjevanju ***strategije***;

Or. en

Predlog spremembe 404
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo ustrezne, učinkovite in pregledne mehanizme za politično udeležbo ljudi, ki živijo v revščini, pri odločanju, izvajanju in ocenjevanju politik, ki so nanje naslovljene, na različnih ravneh odločanja;	15. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo ustrezne, učinkovite in pregledne mehanizme za politično udeležbo ljudi, ki živijo v revščini, ***vključno z otroki,*** pri odločanju, izvajanju in ocenjevanju politik, ki so nanje naslovljene, na različnih ravneh odločanja; ***priznava vlogo, ki jo imajo organizacije civilne družbe in neprofitne socialne službe v boju proti revščini, in poudarja, da jih je treba smiselno vključiti, da bi zagotovili vključujoče, učinkovito in reprezentativno oblikovanje politik;***

Or. en

Predlog spremembe 405
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo ustrezne, učinkovite in pregledne mehanizme za politično udeležbo ljudi, ki živijo v revščini, pri odločanju, izvajanju in ocenjevanju politik, ki so nanje naslovljene, na različnih ravneh odločanja;	15. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo ustrezne, učinkovite in pregledne mehanizme ***in metodologijo*** za politično udeležbo ljudi, ki živijo v revščini, pri odločanju, izvajanju in ocenjevanju politik, ki so nanje naslovljene, na različnih ravneh odločanja; ***poudarja, da je treba to udeležbo – da bi jo omogočili – prilagoditi dejanskim razmeram ljudi, ki se soočajo z revščino, spremljati pa jo morajo programi za gradnjo zmogljivosti, namenjeni ljudem, ki se soočajo z revščino; poziva tudi h krepitvi njihove zmogljivosti za dejavno udejstvovanje v državljanskem življenju v zvezi s širšimi družbenimi vprašanji;***

Or. en

Predlog spremembe 406
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo ustrezne, učinkovite in pregledne mehanizme za ***politično*** udeležbo ljudi, ki živijo v revščini, pri ***odločanju***, izvajanju in ocenjevanju politik, ki so nanje naslovljene, ***na različnih ravneh odločanja***;	15. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo ustrezne, učinkovite in pregledne mehanizme za ***smiselno in stalno*** udeležbo ljudi, ki živijo v revščini, ***v vseh fazah oblikovanja politik, tudi*** pri ***oblikovanju***, izvajanju in ocenjevanju politik, ki so nanje naslovljene, ***in sicer s soustvarjanjem in ne le s posvetovanjem, v***

skladu z načelom „nič o njih brez njih“;

Or. en

Predlog spremembe 407
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo ustrezne, učinkovite in pregledne mehanizme za politično udeležbo ljudi, ki živijo v revščini, pri ***odločanju***, izvajanju in ocenjevanju politik, ki so nanje naslovljene, na različnih ravneh odločanja;	15. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo ustrezne, učinkovite in pregledne mehanizme za ***smiselno*** politično udeležbo ljudi, ki živijo v revščini, ***tudi*** pri ***oblikovanju***, izvajanju in ocenjevanju politik, ki so nanje naslovljene, na različnih ravneh odločanja***, ter poziva Komisijo, naj ljudi, ki živijo v revščini, vključi v razvoj strategije EU za boj proti revščini***;

Or. en

Predlog spremembe 408
Sérgio Humberto, Niels Geuking

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo ustrezne, učinkovite in pregledne mehanizme za politično udeležbo ljudi, ki živijo v revščini, pri odločanju, izvajanju in ocenjevanju politik, ki so nanje naslovljene, na različnih ravneh odločanja***;***	15. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo ustrezne, učinkovite in pregledne mehanizme za politično udeležbo ljudi, ki živijo v revščini, pri odločanju, izvajanju in ocenjevanju politik, ki so nanje naslovljene, na različnih ravneh odločanja***. Boj proti revščini in socialni izključenosti z vrednotenjem in širjenjem znanj in spretnosti ter odpornosti skupnosti. Vlaganje v opolnomočenje lokalnih skupnosti in bolj participativno***

upravljanje, izpolnjevanje želja različnih vključenih družbenih skupin ter spodbujanje pospeševanja in internalizacije procesov preobrazbe in sprememb;

Or. pt

Predlog spremembe 409
Branislav Ondruš, Jan-Peter Warnke

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. poudarja, da je socialna ekonomija funkcionalna in preverjena za trajnostno doseganje večine zgoraj navedenih načel in ciljev; subjekti socialne ekonomije zagotavljajo celoten nabor storitev za trajnostno socialno in poklicno vključevanje ranljivih skupin na podlagi pravičnih delovnih pogojev, vključno z načelom enakega plačila ter usklajevanja poklicnega in zasebnega življenja; poleg tega njihovo delovanje zagotavlja dostopnost socialnih storitev, zdravstvenega varstva, izobraževanja za ranljive osebe in cenovno dostopnih stanovanj;

Or. en

Predlog spremembe 410
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. priporoča organizacijo letne konference za oceno ***izvajanja strategije, s široko in raznoliko udeležbo ter z***	16. priporoča organizacijo letne konference za oceno ***revščine***;

vključitvijo ljudi, ki živijo v revščini;

Or. en

Predlog spremembe 411
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. priporoča organizacijo letne konference za oceno izvajanja strategije, s široko in raznoliko udeležbo ter z vključitvijo ljudi, ki živijo v revščini;	16. priporoča organizacijo letne konference za oceno izvajanja strategije, s široko in raznoliko udeležbo ter z vključitvijo ljudi, ki živijo v revščini***, lokalnih skupnosti in deležnikov s področja izobraževanja***;

Or. en

Predlog spremembe 412
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. priporoča organizacijo letne konference za oceno izvajanja strategije, s široko in raznoliko udeležbo ter z vključitvijo ljudi, ki živijo v revščini;	16. priporoča organizacijo letne konference za oceno izvajanja strategije, s široko in raznoliko udeležbo***, zlasti žensk,*** ter z vključitvijo ljudi, ki živijo v revščini;

Or. en

Predlog spremembe 413
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. priporoča organizacijo letne konference za oceno izvajanja strategije, s široko in raznoliko udeležbo ter z vključitvijo ljudi, ki živijo v revščini;	*(Ne zadeva slovenske različice.)*

Or. en

Predlog spremembe 414
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. priporoča, naj Komisija in države članice razvijejo celovite komunikacijske strategije za boj proti stigmatizaciji in stereotipom o ljudeh, ki živijo v revščini, in osebah, ki prejemajo socialno pomoč; poziva k izobraževalnim kampanjam, ki spodbujajo človekovo dostojanstvo in strukturno razumevanje revščine; poleg tega poziva Komisijo in države članice, naj v zakonodaji prepovejo diskriminacijo na podlagi socialno-ekonomskega statusa ter uvedejo zaščito pred to diskriminacijo pri zaposlovanju in dostopu do storitev; prav tako poziva Svet, naj sprejme stališče o horizontalni protidiskriminacijski direktivi, da bi začel medinstitucionalna pogajanja in odpravil vrzeli v protidiskriminacijski zakonodaji EU;

Or. en

Predlog spremembe 415
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano,

Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. poudarja, da bi morala konferenca prispevati k uradnemu spremljanju strategije s strani EU, tako da bi omogočila pregled napredka na podlagi jasnih meril in kazalnikov; v zvezi s tem poziva, naj se dejavno podpre neposredno sodelovanje ljudi z živimi izkušnjami z revščino in prizna, da je bistvenega pomena za oceno dejanskega učinka strategije;

Or. en

Predlog spremembe 416
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 16 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16b. poudarja, da revščina povečuje tveganje, da bodo posamezniki izpostavljeni pristranskosti in profilirani na podlagi socialno-ekonomskih okoliščin, kar lahko privede do nesorazmernih ukrepov kazenskega pregona; poudarja, da se ljudje, ki se soočajo z revščino, pogosto soočajo z ovirami pri dostopu do kakovostnega in zadostnega pravnega zastopanja; poziva Komisijo in države članice, naj okrepijo institucionalne zmogljivosti za boj proti predsodkom, povezanim s socialno-ekonomskim ozadjem; poudarja, da je treba prizadevanja in finančna sredstva nameniti pobudam za ozaveščanje in gradnjo zmogljivosti v institucijah kazenskega pregona, pa tudi opolnomočenju ljudi, ki se soočajo z

revščino, tako da se bolje seznanijo s svojimi pravicami, pritožbenimi mehanizmi in razpoložljivimi podpornimi kanali;

Or. en

Predlog spremembe 417
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. meni, da bi morala Komisija povečati sredstva za podporo različnim socialnim organizacijam, ki se ukvarjajo z bojem proti revščini in njenim preprečevanjem;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 418
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. meni, da bi morala Komisija povečati sredstva za podporo različnim socialnim organizacijam, ki se ukvarjajo z bojem proti revščini in njenim preprečevanjem;	17. meni, da bi morala Komisija povečati sredstva za podporo različnim socialnim organizacijam, ki se ukvarjajo z bojem proti revščini in njenim preprečevanjem; ***poziva, naj se s strategijo za boj proti revščini zagotovi, da končni prejemniki ne bodo prikrajšani za ugodnosti iz socialnih skladov EU, če bi se za njihovo vlado uporabile sankcije v skladu z uredbo o pogojevanju s pravno državo[1a] in pristopom pametne pogojenosti;***

_____

[1a] UL L 433I, 22.12.2020, str. 1–10.

Or. en

Predlog spremembe 419
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. meni, da bi morala Komisija povečati sredstva za podporo različnim socialnim organizacijam, ki se ukvarjajo z bojem proti revščini in njenim preprečevanjem;	17. meni, da bi morala Komisija povečati sredstva za podporo različnim socialnim organizacijam, ***tudi neprofitnim,*** ki se ukvarjajo z bojem proti revščini in njenim preprečevanjem;

Or. en

Predlog spremembe 420
Sérgio Humberto, Martine Kemp, Niels Geuking

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. ponovno poudarja pomen horizontalnega usklajevanja in upravljanja na več ravneh pri boju proti revščini in socialni izključenosti;

Or. pt

Predlog spremembe 421
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Podnaslov 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Strategija, v središču katere je revščina otrok

Or. en

Predlog spremembe 422
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. je zaskrbljen, ker se je število ljudi, ki jim grozita revščina in socialna izključenost, od leta 2019 sicer nekoliko zmanjšalo, število otrok, ki jim grozita revščina in socialna izključenost, pa se je povečalo; poudarja, da je v Evropski uniji še vedno približno 20 milijonov otrok, ki jim grozita revščina ali socialna izključenost; poziva Komisijo, naj zagotovi, da bo strategija EU za boj proti revščini upoštevala pristop življenjskega cikla in revščino otrok postavila v središče svojih ciljev ter okrepila evropsko jamstvo za otroke, da bi prekinili medgeneracijski krog prikrajšanosti;

Or. en

Predlog spremembe 423
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 17 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17b. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo, da revščina, stanovanjska nestabilnost ali pomanjkanje dostopa do

ustreznih javnih storitev nikoli ne bodo edini razlog za nepotrebno namestitev otrok v institucionalno oskrbo; poziva države članice, naj razvijejo nacionalne strategije preprečevanja, ki bodo podpirale ohranjanje družine s ciljno usmerjeno podporo, kot so dohodkovna podpora, cenovno dostopna stanovanja, storitve v skupnosti, zgodnje posredovanje na področju socialnih storitev in podpora socialnemu delu; poudarja, da bi bilo treba te ukrepe za podporo družinam uvesti tudi, ko je otrok nameščen v alternativno oskrbo, da se omogoči ponovna združitev; priporoča državam članicam, naj oblikujejo in izvajajo mehanizme spremljanja za ugotavljanje ločitev družin, povezanih z revščino;

Or. en

Predlog spremembe 424
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 17 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17c. poziva Komisijo, naj strategijo za boj proti revščini oblikuje na podlagi priporočila Komisije o razvoju in krepitvi integriranih sistemov za zaščito otrok v interesu otroka, zlasti pa poziva k trajnim naložbam v proaktivne sisteme za zaščito otrok, osredotočene na družino, vključno z ustreznim osebjem, stalnim strokovnim razvojem in zadržanjem osebja; poudarja, da je spodbujanje usklajevanja poklicnega in zasebnega življenja za vse strokovnjake, ki delajo z otroki, vključno s socialnimi delavci, pedagogi, izvajalci zdravstvenega varstva in osebjem za podporo družinam, bistveno za učinkovite strategije preprečevanja, namenjene zmanjšanju ločitev družin;

Or. en

Predlog spremembe 425
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 17 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17d. obsoja vse oblike nasilja, zlorabe, izkoriščanja in zanemarjanja otrok; poziva države članice, naj razvijejo in izvajajo integrirane sisteme za preprečevanje in zaščito otrok v skladu s priporočilom Komisije z dne 23. aprila 2024 o razvoju in krepitvi integriranih sistemov za zaščito otrok v njihovo korist[1a]; poziva, naj se v strategijah za boj proti revščini posebna pozornost nameni nasilju med otroki, vključno s kibernetskim nasiljem in ustrahovanjem, zlasti kadar temelji na socialno-ekonomskih razlogih in prizadene ranljive otroke, da bi spodbudili izmenjavo dobre prakse na tem področju in nato izkoreninili nasilje in nadlegovanje;
	[1a] UL L, 2024/1238, 14.5.2024.

Or. en

Predlog spremembe 426
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 17 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17e. poudarja, da se otroci, ki sta jih prizadeli revščina in socialna izključenost, soočajo s težavami na različnih področjih razvoja; v zvezi s tem poudarja pomen

večsektorskega pristopa, v okviru katerega vsi ustrezni deležniki sodelujejo pri razvoju celostne strategije za prepoznavanje težav in boj proti neenakostim v otroštvu, ob zagotavljanju zaščite otrok in pomoči družinam; poudarja, da bodo nekateri otroci in njihove družine, ki živijo v revščini, morda potrebovali posebno podporo, na primer govornih terapevtov, oftalmologov, psihologov, poklicnih terapevtov in nutricionistov; poziva, naj strategija za boj proti revščini dejavno spodbuja partnerstva med izobraževalnimi, zdravstvenimi in socialnimi službami, da bi olajšali dostop do oskrbe in prenos informacij med službami in tako izboljšali integrirane mehanizme podpore in usklajevanja za otroke, ki potrebujejo pomoč;

Or. en

Predlog spremembe 427
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 17 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17f. poziva države članice, naj zagotovijo, da bodo njihovi sistemi socialne zaščite usmerjeni v otroke, in naj jih okrepijo z zagotavljanjem posebnih ugodnosti za otroke, ki potrebujejo pomoč pri razvoju in dobrem počutju, kot so otroški dodatki, šolski obroki in programi za znižanje stroškov za kulturne, športne, prostočasne in zunajšolske dejavnosti;

Or. en

Predlog spremembe 428
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 17 g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17g. želi spomniti na cilj Unije glede prehoda z institucionalne oskrbe na oskrbo v skupnosti ali družini; se zaveda priložnosti, ki jo ponuja strategija za boj proti revščini, da se vzpostavijo povezave z evropskim jamstvom za otroke, zlasti z ukrepi za podporo ciljni skupini otrok v institucionalni oskrbi; poziva države članice, naj v celoti izkoristijo sredstva iz ESS+ ter druga ustrezna evropska in nacionalna sredstva, da bi dokončale proces deinstitucionalizacije in tako zagotovile, da bodo lahko otroci živeli v družinskem ali skupnostnem okolju;

Or. en

Predlog spremembe 429
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 17 h (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17h. poudarja, da je treba povečati kakovost storitev vzgoje in varstva predšolskih otrok, da bi vsem otrokom od najzgodnejšega otroštva zagotovili enake možnosti; meni, da je strategija za boj proti revščini priložnost za spodbujanje povečanja kakovosti storitev vzgoje in varstva predšolskih otrok z ustreznimi finančnimi in človeškimi viri, ustreznim pedagoškim usposabljanjem osebja s strokovnim znanjem o otroški psihologiji, izboljšanimi sistemi zgodnjega opozarjanja ter ukrepi za ocenjevanje in stalno izboljševanje pedagoške kakovosti, da se zagotovi splošen razvoj otrok; želi spomniti, da se glede na to, da so vrzeli v udeležbi še vedno velike, državam članicam priporoča, naj uvedejo ciljno usmerjene ukrepe za povečanje udeležbe invalidnih otrok[1b] in romskih otrok[1c] v vzgoji in varstvu predšolskih otrok; poziva

države članice, naj olajšajo dostop do storitev vzgoje in varstva predšolskih otrok, na primer s proaktivnim obveščanjem staršev o razpoložljivih mestih ali s pomočjo ranljivim družinam pri upravnih postopkih ali z zagotavljanjem finančne podpore tem družinam;

---

*[1b] **UL C 484, 20.12.2022, str. 1–12.***

*[1c] **Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu – Unija enakosti: strateški okvir EU za enakost, vključevanje in udeležbo Romov (COM(2020)0620).***

Or. en

Predlog spremembe 430
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Podnaslov 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
Ustrezno institucionalno usklajevanje in ustrezna proračunska sredstva	Ustrezno institucionalno usklajevanje***, upravljanje*** in ustrezna proračunska sredstva

Or. en

Predlog spremembe 431
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. ***meni***, da bo uspeh strategije odvisen ***tudi*** od ustreznega usklajevanja med ***različnimi*** ravnmi odločanja ***in ukrepanja***;	18. ***poudarja***, da bo uspeh strategije odvisen od ***presečnega pristopa,*** ustreznega ***financiranja ter učinkovitega*** usklajevanja med ***vsemi*** ravnmi ***organov***

upravljanja in odločanja***, ki sodelujejo pri njenem izvajanju; ponovno poudarja, da je treba strategijo celovito vključiti v vse ustrezne politike Unije;***

Or. en

Predlog spremembe 432
Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. meni, da bo uspeh strategije odvisen tudi od ustreznega usklajevanja med različnimi ravnmi odločanja in ukrepanja;	18. meni, da bo uspeh strategije odvisen tudi od ustreznega usklajevanja med različnimi ravnmi odločanja in ukrepanja***, vključno z lokalno upravo; poziva države članice, naj ustrezno financirajo te osnovne javne storitve, da bi zagotovile njihovo dostopnost in kakovost;***

Or. en

Predlog spremembe 433
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. meni, da bo uspeh strategije odvisen tudi od ustreznega usklajevanja med različnimi ravnmi odločanja in ukrepanja;	18. meni, da bo uspeh strategije odvisen tudi od ustreznega usklajevanja med različnimi ravnmi odločanja in ukrepanja***, pa tudi od njegovega učinkovitega vključevanja v splošne okvire politike EU, kot so evropski semester, agenda za konkurenčnost, pravični prehod in okvir za socialno konvergenco, ter od vzpostavitve trdnih in skladnih povezav z Unijo enakosti in z njo povezanimi strategijami, da se zagotovijo***

doslednost, učinek in dolgoročna vzdržnost;

Or. en

Predlog spremembe 434
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. meni, da bo uspeh strategije odvisen tudi od ustreznega usklajevanja med različnimi ravnmi odločanja in ukrepanja;	18. meni, da bo uspeh strategije odvisen tudi od ustreznega usklajevanja med različnimi ravnmi odločanja in ukrepanja ***ter od dopolnjevanja med strategijo za boj proti revščini in drugimi pobudami EU, kot je prihodnji prenovljeni akcijski načrt za izvajanje evropskega stebra socialnih pravic***;

Or. en

Predlog spremembe 435
Sérgio Humberto, Niels Geuking

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. meni, da bo uspeh strategije odvisen tudi od ustreznega usklajevanja med različnimi ravnmi odločanja in ukrepanja;	18. meni, da bo uspeh strategije odvisen tudi od ustreznega usklajevanja med različnimi ravnmi odločanja in ukrepanja***, pa tudi v javnem in zasebnem sektorju ter na različnih sektorskih področjih***;

Or. pt

Predlog spremembe 436
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. meni, da bo uspeh strategije odvisen tudi od ustreznega usklajevanja med različnimi ravnmi odločanja in ukrepanja;	18. meni, da bo uspeh strategije za boj proti revščini odvisen tudi od ustreznega usklajevanja med različnimi ravnmi odločanja in ukrepanja;

Or. en

Predlog spremembe 437
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres, Rachel Blom

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. priporoča Evropski komisiji in državam članicam, naj spodbujajo in financirajo poklicno usposabljanje kot učinkovito sredstvo za boj proti revščini;

Or. en

Predlog spremembe 438
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek

Predlog resolucije
Odstavek 19 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19b. priporoča Komisiji in državam članicam, naj zaščitijo in spodbujajo tradicionalna delovna mesta za boj proti revščini tistih, ki so na takšnih delovnih mestih zaposleni;

Or. en

Predlog spremembe 439
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Rachel Blom

Predlog resolucije
Odstavek 19 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19c. poziva Evropsko komisijo, naj spremlja stopnjo revščine v različnih državah članicah in zagotovi, da bodo statistični podatki realistični;

Or. en

Predlog spremembe 440
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva Komisijo, naj v strategijo vključi horizontalno načelo upoštevanja učinkov sektorskih politik na revščino, vključno z obvezno predhodno analizo učinka;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 441
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva Komisijo, naj v strategijo	20. poziva Komisijo, naj v strategijo

vključi horizontalno načelo ***upoštevanja učinkov*** sektorskih ***politik*** na revščino, ***vključno z obvezno predhodno analizo*** učinka;	vključi horizontalno načelo***, v skladu s katerim bo treba pri vseh ustreznih*** sektorskih ***politikah EU izvesti predhodno oceno učinka*** na revščino ***in neenakost***, ***tudi s sistematično uporabo ocen učinka na enakost in človekove pravice in ocen distribucijskega*** učinka[1a]***, s posebnim poudarkom na učinkih na tiste, ki jim najbolj grozita socialna izključenost in skrajna revščina***;
	[1a] COM/2022/0494

Or. en

Predlog spremembe 442
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva Komisijo, naj v strategijo vključi horizontalno načelo upoštevanja učinkov sektorskih politik na revščino, vključno z ***obvezno predhodno analizo*** učinka;	20. poziva Komisijo, naj v strategijo vključi horizontalno načelo upoštevanja učinkov ***ustreznih*** sektorskih politik na revščino, vključno z ***okrepitvijo komponente revščine in neenakosti v njeni oceni učinka na podlagi bolj sistematične uporabe ocene distribucijskega*** učinka;

Or. en

Predlog spremembe 443
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva Komisijo, naj v strategijo vključi horizontalno načelo upoštevanja	20. poziva Komisijo, naj v strategijo vključi horizontalno načelo upoštevanja

učinkov sektorskih politik na revščino, vključno z obvezno predhodno analizo učinka;	***potencialnega učinka*** sektorskih politik na revščino, vključno z obvezno predhodno analizo učinka;

Or. en

Predlog spremembe 444
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Predlog resolucije
Odstavek 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20a. s posebno pozornostjo do najbolj ranljivih skupin poudarja, da se mora EU še naprej dejavno osredotočati na tri bistvene stebre v boju proti brezdomstvu, skrajni revščini in socialni izključenosti, in sicer na ustrezno finančno podporo, spodbujanje vzajemnega učenja ter sistematičen pristop do registracije in spremljanja; poudarja, da so ta prizadevanja lahko učinkovita le s tesnim sodelovanjem z državami članicami EU, institucijami EU, lokalnimi in regionalnimi organi ter civilno družbo, zlasti prek evropske platforme za boj proti brezdomstvu in v okviru Lizbonske deklaracije;

Or. en

Predlog spremembe 445
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20a. poziva k strateškemu priznanju skrbstvene ekonomije kot stebra trajnostnega zaposlovanja in socialne odpornosti; poudarja, da lahko naložbe v

	otroško varstvo, nego invalidov, dolgotrajno oskrbo in oskrbo na domu ustvarijo visokokakovostna delovna mesta v lokalnih okoljih, na katerih so zaposlene pretežno ženske, obenem pa zadovoljujejo pereče demografske in socialne potrebe;

Or. en

Predlog spremembe 446
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. priporoča, naj bo za strategijo na ravni Evropske komisije imenovana odgovorna oseba, vsaka država članica pa naj imenuje nacionalnega koordinatorja in pripravi nacionalni akcijski načrt, ki bo vključeval lokalne in regionalne oblasti ter organizacije, vključene v boj proti revščini in njeno preprečevanje;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 447
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. priporoča, naj bo za strategijo na ravni Evropske komisije imenovana odgovorna oseba, ***vsaka država članica*** pa naj ***imenuje nacionalnega koordinatorja in pripravi nacionalni akcijski načrt, ki bo vključeval lokalne*** in ***regionalne oblasti ter organizacije, vključene v boj proti revščini in njeno preprečevanje***;	21. priporoča, naj bo za strategijo na ravni Evropske komisije imenovana odgovorna oseba, ***hkrati*** pa naj ***se lokalne akterje opolnomoči, da prevzamejo vodilno vlogo pri razvoju*** in ***izvajanju nacionalnih akcijskih načrtov***;

Or. en

Predlog spremembe 448
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. priporoča, naj bo za strategijo na ravni Evropske komisije imenovana odgovorna oseba, vsaka država članica ***pa naj*** imenuje nacionalnega koordinatorja in pripravi nacionalni akcijski načrt, ki bo vključeval lokalne in regionalne oblasti ter organizacije, vključene v boj proti revščini in njeno preprečevanje;	21. priporoča, naj bo za strategijo na ravni Evropske komisije imenovana odgovorna oseba***, ki jo bo podpirala posebna skupina, zadolžena za nadzor izvajanja in usklajevanja strategije EU za boj proti revščini ter spremljanje vključevanja ciljev strategije v druge politike EU***; ***poudarja, da mora imeti ta oseba sredstva za usklajevanje ukrepov v podporo strategiji na evropski, nacionalni, regionalni in lokalni ravni, pa tudi med temi ravnmi, ter delovati kot enotna kontaktna točka za civilno družbo in ljudi, ki se soočajo z revščino; priporoča, naj*** vsaka država članica imenuje nacionalnega koordinatorja in pripravi nacionalni akcijski načrt, ki bo vključeval lokalne in regionalne oblasti ter organizacije, vključene v boj proti revščini in njeno preprečevanje;

Or. en

Predlog spremembe 449
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. ***priporoča***, naj ***bo za strategijo na ravni*** Evropske komisije ***imenovana odgovorna oseba***, vsaka država članica ***pa***	21. ***poziva***, naj ***se ustanovi projektna skupina*** Evropske komisije ***za izkoreninjenje revščine***, ***v katero bi***

naj imenuje nacionalnega koordinatorja ***in pripravi nacionalni akcijski načrt***, ***ki bo vključeval*** lokalne in regionalne oblasti ter organizacije, vključene v boj proti revščini ***in njeno preprečevanje***;

morala vsaka država članica ***imenovati*** nacionalnega koordinatorja***; poudarja, kako pomembno je, da države članice izvajajo strategijo prek nacionalnih akcijskih načrtov za boj proti revščini***, ***v katere so vključeni ljudje z živimi izkušnjami revščine,*** lokalne in regionalne oblasti ter organizacije, vključene v boj proti revščini;

Or. en

Predlog spremembe 450
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. priporoča, naj bo za strategijo na ravni Evropske komisije imenovana odgovorna ***oseba***, vsaka država članica pa naj imenuje nacionalnega koordinatorja in pripravi nacionalni akcijski načrt, ki bo vključeval lokalne in regionalne oblasti ***ter*** organizacije***, vključene v boj*** proti revščini in ***njeno preprečevanje***;	21. priporoča, naj bo za strategijo na ravni Evropske komisije imenovana odgovorna ***projektna skupina***, vsaka država članica pa naj imenuje nacionalnega koordinatorja in pripravi nacionalni akcijski načrt, ki bo vključeval lokalne in regionalne oblasti***, socialne partnerje in*** organizacije ***civilne družbe s strokovnim znanjem na področju boja*** proti revščini in ***njenega preprečevanja***;

Or. en

Predlog spremembe 451
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. poudarja, da bi moral evropski semester socialne cilje vključevati pod enakimi pogoji kot ekonomske; poziva

Komisijo, naj v celoti izkoristi priporočila za posamezne države, da bi prispevala k zmanjšanju revščine, okrepila socialne naložbe, javne storitve in sisteme socialnega varstva, ocenila distribucijski učinek politik in spodbujala progresivno obdavčitev;

Or. en

Predlog spremembe 452
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. poziva, naj strategija vključuje horizontalno načelo o vlaganju v delovno silo na področju socialnih storitev in podpiranju te delovne sile, pri čemer je treba priznati njeno ključno vlogo pri preprečevanju in odpravljanju revščine ter zagotoviti neprekinjeno oskrbo in ponovno vključevanje v družbo;

Or. en

Predlog spremembe 453
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 21 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21b. poziva k izboljšanju pregleda socialnih kazalnikov, da bi zajeli 20 načel evropskega stebra socialnih pravic, in sicer z uvedbo kazalnikov, ki bi odražali trende in vzroke revščine, kot so kakovost delovnih mest in revščina zaposlenih, porazdelitev bogastva, dostop do javnih storitev, obseg socialnih storitev,

preobremenjenost s stanovanjskimi stroški, ustrezne pokojnine, duševno zdravje, diskriminacija in brezposelnost;

Or. en

Predlog spremembe 454
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 21 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21c. opozarja, da kazalnik tveganja revščine ali socialne izključenosti ne zajema temeljnih vzrokov revščine, zlasti ne vključuje oseb, ki živijo zunaj zasebnih gospodinjstev, kvalitativnih vidikov revščine in življenjskih izkušenj marginalizacije; poudarja, da revščina ni zgolj nezadostni dohodek ali materialna prikrajšanost; poziva Odbor za socialno zaščito, naj sodeluje z ustreznimi deležniki pri prenovi statističnega merila za tveganje revščine ali socialne izključenosti, da bi ga razširili na močnejšo, razčlenjeno in bolj večdimenzionalno predstavo revščine in socialne izključenosti;

Or. en

Predlog spremembe 455
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 21 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21d. pozdravlja, da je bil v evropskem semestru vzpostavljen okvir za opredelitev tveganj za socialno konvergenco in da je v skupnem poročilu o zaposlovanju za leto

	2025 analiza po posameznih državah, ki temelji na načelih okvira za socialno konvergenco; poziva Komisijo, naj na področju uporabe strategije za boj proti revščini dodatno razvija inovativna kvantitativna in kvalitativna analitična orodja za ta okvir, da bi ga čim bolj optimalno uporabljali v prihodnjih ciklih evropskega semestra;

Or. en

Predlog spremembe 456
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. ***poziva k okrepitvi naslednjega večletnega finančnega okvira*** in ***boljši uporabi Evropskega socialnega sklada*** +, ***Evropskega sklada za regionalni razvoj, Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim in Sklada za azil***, ***migracije*** in ***vključevanje, da bi okrepili politike, ki prispevajo k izkoreninjenju revščine***;	22. ***vztraja, da je treba ohraniti*** in ***okrepiti kohezijsko politiko***, ***da bi v naslednjem večletnem finančnem okviru še naprej podpirali ekonomsko***, ***socialno*** in ***teritorialno kohezijo v Evropi***;

Or. en

Predlog spremembe 457
Branislav Ondruš, Jan-Peter Warnke

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poziva k okrepitvi naslednjega večletnega finančnega okvira in boljši uporabi Evropskega socialnega sklada +, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Sklada za evropsko pomoč najbolj	22. poziva k okrepitvi naslednjega večletnega finančnega okvira in boljši uporabi Evropskega socialnega sklada +, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Sklada za evropsko pomoč najbolj

ogroženim in Sklada za azil, migracije in vključevanje, da bi okrepili politike, ki prispevajo k izkoreninjenju revščine;	ogroženim in Sklada za azil, migracije in vključevanje, da bi okrepili politike, ki prispevajo k izkoreninjenju revščine; ***v zvezi s tem poziva Komisijo in države članice, naj sprejmejo formalna pravila o obveznem dajanju prednosti naložbam v neprofitne projekte in rešitve, kot so zlasti socialna podjetja, zadruge in javni subjekti; poziva Komisijo in države članice, naj pri javnih naročilih in državni pomoči obvezno izvajajo načela družbene odgovornosti;***

Or. en

Predlog spremembe 458
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poziva k okrepitvi naslednjega večletnega finančnega okvira in ***boljši uporabi Evropskega socialnega sklada*** +, ***Evropskega sklada*** za ***regionalni razvoj***, Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim in ***Sklada*** za ***azil***, ***migracije in vključevanje, da bi okrepili politike, ki prispevajo k izkoreninjenju revščine***;	22. poziva k okrepitvi naslednjega večletnega finančnega okvira ***ter dodelitvi znatno večjih*** in ***namenskih sredstev, da bi okrepili politike, ki prispevajo k izkoreninjenju revščine***, ***in zagotovili ciljno usmerjeno podporo*** za ***marginalizirane in ranljive skupine ter tako poskrbeli za ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo po vsej Evropi; v zvezi s tem poudarja bistveno vlogo Evropskega socialnega sklada +, zlasti Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim in evropskega jamstva za otroke, pa tudi Evropskega sklada za regionalni razvoj in Sklada za azil, migracije in vključevanje;***

Or. en

Predlog spremembe 459
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poziva k okrepitvi naslednjega večletnega finančnega okvira in boljši uporabi Evropskega socialnega sklada +, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim in Sklada za azil, migracije in vključevanje, da bi okrepili politike, ki prispevajo k izkoreninjenju revščine;	22. ***poudarja, da bo strategija za boj proti revščini prinesla rezultate le, če jo bo spremljalo ustrezno financiranje na evropski in nacionalni ravni;*** poziva k okrepitvi naslednjega večletnega finančnega okvira in boljši uporabi Evropskega socialnega sklada +, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim, ***programa Državljani, enakost, pravice*** in ***vrednote ter*** Sklada za azil, migracije in vključevanje, da bi okrepili politike, ki prispevajo k izkoreninjenju revščine; ***poudarja, kako pomembno je optimizirati uporabo sredstev EU, vključno z mehanizmom za okrevanje in odpornost, za financiranje konkretnih ukrepov za boj proti revščini, kot so cenovno dostopna in energijsko učinkovita stanovanja, dostop do kakovostne predšolske vzgoje in varstva, dostopen javni prevoz in ciljno usmerjena podpora za stroške za energijo gospodinjstev z nizkimi dohodki; nadalje poziva Evropsko komisijo, naj v naslednjem večletnem finančnem okviru ohrani tematski omogočitveni pogoj za sredstva EU za vzpostavitev nacionalnega strateškega političnega okvira za socialno vključevanje in zmanjšanje revščine;***

Or. en

Predlog spremembe 460
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poziva k okrepitvi naslednjega večletnega finančnega okvira in boljši uporabi Evropskega socialnega sklada +, Evropskega sklada za regionalni razvoj***,*** Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim ***in Sklada za azil, migracije in vključevanje***, da bi okrepili politike, ki prispevajo k izkoreninjenju revščine;	22. poziva k okrepitvi naslednjega večletnega finančnega okvira in boljši uporabi Evropskega socialnega sklada +, Evropskega sklada za regionalni razvoj ***in*** Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim, da bi okrepili politike, ki prispevajo k izkoreninjenju revščine;

Or. en

Predlog spremembe 461
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poziva k okrepitvi naslednjega večletnega finančnega okvira in boljši uporabi Evropskega socialnega sklada +, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim in Sklada za azil, migracije in vključevanje, da bi okrepili politike, ki prispevajo k ***izkoreninjenju*** revščine;	22. poziva k okrepitvi naslednjega večletnega finančnega okvira in boljši uporabi Evropskega socialnega sklada +, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Sklada za evropsko pomoč najbolj ogroženim in Sklada za azil, migracije in vključevanje, da bi okrepili politike, ki prispevajo k ***odpravi*** revščine;

Or. en

Predlog spremembe 462
João Oliveira

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. opozarja na tematske omogočitvene pogoje, ki se uporabljajo za ESRR, ESS+ in Kohezijski sklad, določene v Prilogi IV k Uredbi

(EU) 2021/1060 Evropskega parlamenta o določitvi skupnih določb za te sklade, zlasti omogočitveni pogoj 4.4 z naslovom Nacionalni strateški okvir za socialno vključevanje in zmanjšanje revščine; poudarja, da je treba strategijo in njeno financiranje povezati s predhodno opredeljenimi posebnimi cilji, in sicer: 1) za ESRR se spodbuja socialno-ekonomsko vključevanje marginaliziranih skupnosti, gospodinjstev z nizkimi dohodki in prikrajšanih skupin, tudi ljudi s posebnimi potrebami, s celostnimi ukrepi, vključno s stanovanjskimi in socialnimi storitvami; 2) za ESS+ se pospeši aktivno vključevanje za spodbujanje enakih možnosti, nediskriminacije in aktivne udeležbe ter izboljšanje zaposljivosti, zlasti za prikrajšane skupine; poziva Komisijo, Evropski parlament in Svet, naj zagotovijo, da bodo skupne določbe ESRR in ESS+ bolje odražale te specifične cilje, ter naj v naslednji večletni finančni okvir vključijo jasno povezavo s to strategijo;

Or. pt

Predlog spremembe 463
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. poudarja pozitivno vlogo evropskih sredstev pri financiranju inovativnih projektov za boj proti revščini in socialni izključenosti ter da je nadaljevanje tega financiranja ključnega pomena za privabljanje več nacionalnih sredstev za zamisli, ki so se izkazale za uspešne; poziva, naj se v proračunu EU da prednost naložbam, namenjenim socialnemu napredku ter zmanjšanju revščine in neenakosti, pri čemer naj se Evropski socialni sklad + (ESS+) uporabi

kot samostojen sklad, namenjen podpiranju socialnega vključevanja; poudarja, da je pomembno ohraniti namenska finančna sredstva za najbolj prikrajšane skupine; nadalje poziva Komisijo, naj razmisli o večji poenostavitvi dostopa do sredstev EU za neprofitne organizacije, katerih cilj je boj proti revščini in socialni izključenosti, ter o višji stopnji sofinanciranja za projekte na tem področju;

Or. en

Predlog spremembe 464
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà IbáñezMarina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. poudarja, da je evropsko jamstvo za otroke ključni instrument v boju proti revščini in socialni izključenosti otrok; poudarja, kako pomembno je, da ga države članice v celoti in pravočasno izvajajo, da bi vsem otrokom v stiski zagotovile dostop do učinkovitega in brezplačnega zdravstvenega varstva, izobraževanja, predšolske vzgoje in varstva ter učinkovit dostop do ustreznih stanovanj in zdrave prehrane;

Or. en

Predlog spremembe 465
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. poudarja, da je Evropski socialni sklad + (ESS+) glavni finančni instrument EU za spodbujanje socialnega vključevanja in boj proti revščini; poziva Komisijo in države članice, naj poskrbijo, da se bo velik delež sredstev iz ESS+ po letu 2027 namenil za te cilje; poudarja pomen usmerjanja finančnih sredstev v najbolj prikrajšane skupine;

Or. en

Predlog spremembe 466
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. poziva Komisijo in države članice, naj zagotovijo, da bodo naložbe v okviru mehanizma za pravični prehod in drugih skladov, povezanih s podnebjem, usklajene s cilji boja proti revščini, pri čemer naj dajejo prednost projektom, ki ustvarjajo zelena delovna mesta, podpirajo lokalne socialne storitve ter obravnavajo potrebe ranljivih skupin in regij;

Or. en

Predlog spremembe 467
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. poziva Komisijo, naj poenostavi

izvajanje evropskih mehanizmov financiranja ter dostop do evropskih skladov na lokalni ravni in informacije o njih, da bi izboljšali njihovo uporabo v državah članicah;

Or. en

Predlog spremembe 468
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 22 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22b. poudarja, da se sredstva EU ne bi smela uporabljati za ohranjanje prostorske segregacije ali izključevanje marginaliziranih skupin, kot so Romi, z izjemo naložb v centre za nujno zdravstveno oskrbo, ki so bistveni za zdravje in dobro počutje otrok in njihovih družin;

Or. en

Predlog spremembe 469
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 22 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22c. poudarja, da se sredstva EU niti neposredno niti posredno ne smejo uporabljati za institucionalne ustanove ali ločena prebivališča, zlasti pa ne za njihovo gradnjo in druge ukrepe, s katerimi bi institucionalizacija invalidov trajala dlje, kot je nujno potrebno; poziva Komisijo, naj v prihodnjem večletnem finančnem okviru in ustreznih sektorskih programih ter instrumentih financiranja

ohrani tematske omogočitvene pogoje za ukrepe za prehod z institucionalne oskrbe na oskrbo v družini in skupnosti; nadalje poziva Komisijo, naj okrepi mehanizme spremljanja in pritožb ter s tem zagotovi, da sredstva EU ne prispevajo k ohranjanju institucionalizacije ali segregacije invalidov, razen kolikor je nujno potrebno, ter naj od upravnih organov zahteva popolno spoštovanje Konvencije o pravicah invalidov in zakonodaje EU; prav tako poziva države članice, naj preusmerijo naložbe in vire iz institucionalnih okolij v storitve za oskrbo in podporo invalidov v skupnosti;

Or. en

Predlog spremembe 470
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 22 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22d. pozdravlja, da morajo nacionalni srednjeročni fiskalni strukturni načrti v novem okviru ekonomskega upravljanja pojasniti, kako bodo izvajanje reform in naložbe obravnavali socialno in gospodarsko odpornost, vključno z evropskim stebrom socialnih pravic, kot del skupnih prednostnih nalog Unije; poudarja možnost podaljšanja obdobja fiskalne prilagoditve s štirih na sedem let, da se omogoči dodatna prožnost pri uresničevanju reform in naložb za krepitev socialne odpornosti in boj proti revščini, pod pogojem, da je vsaka od reform in naložb dovolj podrobno predstavljena, da ima poudarek na začetku ter da je časovno omejena in preverljiva;

Or. en

Predlog spremembe 471
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. ponovno poudarja, da je nujno treba povečati financiranje jamstva za otroke z namenskim proračunom ***v višini najmanj 20 milijard EUR***; vztraja, da je treba ta namenski proračun vključiti v naslednji večletni finančni okvir za ESS+.	23. ponovno poudarja, da je nujno treba povečati financiranje jamstva za otroke z namenskim proračunom; vztraja, da je treba ta namenski proračun vključiti v naslednji večletni finančni okvir za ESS+.

Or. en

Predlog spremembe 472
Séverine Werbrouck, Juan Carlos Girauta Vidal

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. ponovno poudarja, da je nujno treba povečati financiranje jamstva za otroke z namenskim proračunom ***v višini najmanj 20 milijard EUR***; vztraja, da je treba ta namenski proračun vključiti v naslednji večletni finančni okvir za ESS+.	23. ponovno poudarja, da je nujno treba povečati financiranje jamstva za otroke z ***ustreznim*** namenskim proračunom; vztraja, da je treba ta namenski proračun vključiti v naslednji večletni finančni okvir za ESS+.

Or. fr

Predlog spremembe 473
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. ponovno poudarja, da je nujno treba povečati financiranje jamstva za otroke z namenskim proračunom v višini najmanj 20 milijard EUR; vztraja, da ***je treba*** ta namenski proračun ***vključiti v naslednji večletni finančni okvir za*** ESS+.	23. ponovno poudarja, da je nujno treba povečati financiranje jamstva za otroke z namenskim proračunom v višini najmanj 20 milijard EUR; vztraja, da ***mora*** ta namenski proračun ***temeljiti na naslednjem večletnem finančnem okviru in se izvrševati prek ESS+, pri čemer mora biti obveznost vsake države članice, da vsaj 5 % svojih nacionalnih sredstev iz*** ESS+ ***nameni za boj proti revščini otrok***.

Or. en

Predlog spremembe 474
Georgiana Teodorescu

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. ponovno poudarja, da je nujno treba povečati financiranje jamstva za otroke z namenskim proračunom v višini najmanj 20 milijard EUR; vztraja, da je treba ta namenski proračun vključiti v naslednji večletni finančni okvir za ESS+.	23. ponovno poudarja, da je nujno treba povečati financiranje jamstva za otroke z namenskim proračunom v višini najmanj 20 milijard EUR; ***zahteva povečanje sredstev drugih ustreznih skladov, ki naj bodo posebej namenjena za vključevanje otrok v izobraževanju in boj proti njihovemu opuščanju šolanja;*** vztraja, da je treba ta namenski proračun vključiti v naslednji večletni finančni okvir za ESS+.

Or. en

Predlog spremembe 475
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. ponovno ***poudarja***, da je nujno treba povečati financiranje jamstva za otroke z namenskim proračunom v višini najmanj 20 milijard EUR; vztraja, da je treba ta namenski proračun vključiti v naslednji večletni finančni okvir za ESS+**.**	23. ***pozdravlja napoved krepitve evropskega jamstva za otroke, ki ostaja glavni instrument EU za boj proti revščini otrok;*** ponovno ***poziva***, da je nujno treba povečati financiranje jamstva za otroke z namenskim proračunom v višini najmanj 20 milijard EUR***, da bo se odzvali na rastoče izzive revščine in socialne izključenosti otrok***; vztraja, da je treba ta namenski proračun vključiti v naslednji večletni finančni okvir za ESS+***; poudarja, da ta naložba v naslednjo generacijo ni zgolj zagotavljanje dobrobiti otrok, temveč dobra naložba, ki bo preprečila prihodnje družbene stroške[1a];***
	[1a] Clarke, C. in drugi (2022), "The economic costs of childhood socio-economic disadvantage in European OECD countries" (Ekonomski stroški socialno-ekonomske prikrajšanosti v otroštvu v evropskih državah OECD), OECD Papers on Well-being and Inequalities, št. 9, OECD Publishing, Pariz, https://doi.org/10.1787/8c0c66b9-en.
	Or. en

Predlog spremembe 476
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. ponovno poudarja, da je nujno treba povečati financiranje jamstva za otroke z namenskim proračunom v višini najmanj 20 milijard EUR; vztraja, da je treba ta namenski proračun vključiti v naslednji	23. ponovno poudarja, da je nujno treba ***okrepiti in*** povečati financiranje jamstva za otroke z namenskim proračunom v višini najmanj 20 milijard EUR; vztraja, da je treba ta namenski proračun vključiti v

večletni finančni okvir za ESS+.	naslednji večletni finančni okvir za ESS+.

Or. en

Predlog spremembe 477
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. ponovno poziva Komisijo, naj v okviru evropskega semestra in priporočil za posamezne države skrbno spremlja izvajanje jamstva za otroke v vseh državah članicah; meni, da bi morala priporočila za posamezne države odražati proračunsko skladnost držav članic z minimalno zahtevo glede dodelitve sredstev za boj proti revščini otrok, določeno v uredbi o ESS+; poudarja, da je ta minimalna dodelitev sredstev za boj proti revščini otrok bistvena za podporo otrokom v stiski, vendar ne zadostuje glede na rast revščine otrok v EU; v zvezi s tem poziva Evropsko komisijo, naj v naslednjem večletnem finančnem okviru za vse države članice zagotovi najmanj 5 % sredstev za revščino otrok, ta pa pospremi z ambicioznejšim ciljem vsaj 10 % za države članice, v katerih je stopnja tveganja revščine ali socialne izključenosti otrok nad povprečjem EU;

Or. en

Predlog spremembe 478
João Oliveira

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. poziva Komisijo, naj da na voljo – države članice pa, naj v celoti izkoristijo – vsa razpoložljiva sredstva, vključno z ESS+, REACT-EU in mehanizmom za okrevanje in odpornost, za učinkovito izvajanje jamstva za otroke; poudarja, da bi morala biti uporaba teh sredstev pregledna, pri njenem načrtovanju, izvajanju in ocenjevanju pa bi morali sodelovati socialne organizacije in drugi ustrezni deležniki; ponovno poziva države članice, naj vsaj 5 % sredstev ESS+ namenijo posebnim projektom in strukturnim naložbam za boj proti revščini otrok, 10 % pa naj namenijo državam članicam, v katerih stopnja revščine otrok in socialne izključenosti presega povprečje EU; poudarja, da je to zgolj minimalni delež in države članice spodbuja, naj boju proti revščini otrok namenijo še več sredstev iz ESS+;

Or. pt

Predlog spremembe 479
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. poziva k vključevanju načela enakosti spolov v naslednjem večletnem finančnem okviru, s čimer se poskrbi, da bo proračun EU odražal obveznosti iz Pogodb;

Or. en

Predlog spremembe 480
Villy Søvndal
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 23 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23b. vztraja, da sta energija in prevoz – poleg drugih elementov – bistveni storitvi, ki bi morali biti dostopni vsem, ter da morajo EU in države članice storiti vse, kar je v njihovi moči, v boju proti energijski in prometni revščini; opozarja, da je Socialni sklad za podnebje prvi proračun na ravni EU za energijsko in prometno revščino; zato vztraja, da je treba posebno pozornost nameniti socialnim načrtom za podnebje, ki jih morajo različne države članice pripraviti in izvajati v okviru Socialnega sklada za podnebje, zlasti je treba preverjati, ali dejavno vključujejo ljudi v ranljivem položaju, da lahko podpora dejansko doseže tiste, ki jo najbolj potrebujejo;

Or. en

Predlog spremembe 481
João Oliveira

Predlog resolucije
Odstavek 23 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23b. poudarja, da se sredstva EU upravljajo na zapleten način, zaradi česar so težko dostopna za organizacije z manj tehničnimi viri; poudarja, da je treba poenostaviti ureditve, s katerimi bi končnim upravičencem zagotovili dostop do teh sredstev in usposobili osebje pri ustreznih javnih organih; poudarja, da mora v skladu z uredbo o ESS+ stopnja sofinanciranja za podporo najbolj

ogroženim osebam znašati 90 %, kar bi moralo olajšati dostop do tega financiranja za programe in dejavnosti, namenjene pomoči tem prebivalcem pri izhodu iz revščine;

Or. pt

Predlog spremembe 482
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 23 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23b. poziva Komisijo, naj glede na visoke stopnje revščine otrok v državah kandidatkah za pristop k Evropski uniji zagotovi namenska sredstva za razvoj evropskega jamstva za otroke v okviru instrumenta za predpristopno pomoč po letu 2027;

Or. en

Predlog spremembe 483
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 23 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23c. pozdravlja nedavno posodobitev okvira EU za spremljanje jamstva za otroke[1a] in vključitev novih kazalnikov za izboljšanje učinkovitosti spremljanja napredka pri izvajanju tega instrumenta v državah članicah; poudarja pomembno vlogo sistemov zbiranja in spremljanja podatkov pri razumevanju ovir, s katerimi se soočajo ranljivi otroci, ter omogočanju prilagojenih ukrepov in dodeljevanja sredstev; poziva Odbor za socialno zaščito,

naj si še naprej prizadeva za izboljšanje okvira za spremljanje, da bi ohranili njegov pomen in odpravili preostale vrzeli v podatkih, ter poziva države članice, naj ta skupni okvir za spremljanje uporabijo in ga prilagodijo svojim posebnim okoliščinam, kar zadeva revščino otrok;

[1a] Evropska komisija, https://employment-social-affairs.ec.europa.eu/news/eu-framework-monitoring-implementation-european-child-guarantee-has-been-updated-2025-06-02_sl.

Or. en

Predlog spremembe 484
João Oliveira

Predlog resolucije
Odstavek 23 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23c. poziva Evropsko komisijo, naj v priporočilih za posamezne države, oblikovanih v okviru evropskega semestra, ne spodbuja rezov na področju socialnih storitev in socialne zaščite; poziva jo tudi, naj socialne naložbe v okviru strategije za zmanjšanje revščine izključi iz izračunov primanjkljaja in dolga ter prizna njihov multiplikacijski učinek in prispevek k cilju izkoreninjenja revščine;

Or. pt

Predlog spremembe 485
João Oliveira

Predlog resolucije
Odstavek 23 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23d. priporoča ustrezno usklajevanje in povezavo med strategijo in jamstvom za otroke, katerega prispevek k odpravljanju revščine otrok v EU bi bilo treba okrepiti s strategijo; v zvezi s tem predlaga tudi vzpostavitev platforme za izmenjavo znanja in dobre prakse med odgovornimi za ta dva instrumenta na različnih ravneh delovanja;

Or. pt

Predlog spremembe 486
Hristo Petrov

Predlog resolucije
Odstavek 23 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23d. poudarja, da je treba na vseh ravneh izboljšati mehanizme za zagotavljanje smiselne, varne in vključujoče udeležbe otrok, družin in oskrbovalcev, zlasti tistih v ranljivem položaju, pri razvoju, izvajanju, spremljanju in ocenjevanju javnih politik o otrocih;

Or. en

Predlog spremembe 487
João Oliveira

Predlog resolucije
Odstavek 23 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23e. meni, da bi bilo treba kohezijski politiki v skupnem proračunu EU v obdobju po letu 2027 pripisati večji

pomen, saj bi morali kohezijski sklad in strukturni skladi imeti učinkovito vlogo pri zmanjševanju neenakosti med državami članicami in znotraj njih; meni, da je treba zaradi naraščajočih življenjskih stroškov in njihovega znatnega vpliva na življenje delavcev in družin, zaradi vse večje neenakosti in socialnih krivic ter vztrajno visoke stopnje revščine in socialne izključenosti v naslednjem večletnem finančnem okviru dodeliti znatno več sredstev za Evropski socialni sklad plus, da bi državam članicam pomagali pri spopadanju s temi izzivi;

Or. pt

Predlog spremembe 488
João Oliveira

Predlog resolucije
Odstavek 23 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23f. obžaluje namero, da se v okviru vmesnega pregleda, ki ga je predlagala Komisija, sredstva ESS+ usmerijo v vojaške odhodke, zlasti vojaško mobilnost; Meni, da je ta pregled v nasprotju s cilji socialne in ekonomske kohezije, tudi s ciljem izkoreninjenja revščine;

Or. pt